

11711

III

Wojciechowski

Wojciech

Świętokrzyski

T. 3

Heimer

Topolowska

AP 480

Wheeler



Wheeler

Wheeler
BJ 2004

1-64

Wielmożny Panie!

Śniem wyjechać na
jutro, 11⁴, o 6¹⁵ wieczorem na
posiedzenie podkomitetu oddzielnego
tego samego wieczora
do siebie, ul. Kosciuszki 18.
i oczekiwać przybycia
protagów z powiastaniem

Łtuz

Otto Hansner

My dear

I have just received your letter of the 11th inst. and am glad to hear that you are well. I am also well and hope this letter will find you the same. I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I hope to hear from you again soon.

Yours

John M. Mason

Châteauneuf (Cher)
14 ^{Jan} 1867

6257
2

Monsieur,

Vous avez bien voulu m'adresser
l'excellente et très-instructive brochure
sur le Corvée grand-rue envoyée de
Monsieur à Paris; je n'attendais point
rien en remercie que votre adresse; je
l'ai demandée à votre ami M. Duchinski
et je m'empresse de vous dire combien
j'ai la vive intérêt cet ouvrage scientifique,
qui a une haute importance à tous
les points de vue et restera comme un
document précieux pour
combattre les prétentions des Grand Rues
au Harisme.

J'ai encore à vous remercier de vouloir
bien, en l'absence de M. Duchinski et
puisque je ne suis pas moi-même
actuellement à Paris, vous charger
de trouver un bon point pour

brochure géographique - ethnographique
 que j'ai rédigée avec l'approbation de
 M Derzhinski. Je pense que vous
 avez reçu l'épreuve. Aussitôt que
 le nom de l'éditeur me sera connu,
 je ferai les corrections nécessaires et
 je ferai procéder au tirage. — Si cette
 brochure peut avoir quelque utilité,
 c'est pendant l'Exposition; je désire
 donc qu'elle paraisse le plus tôt
 possible, et je vous aurai une grande
 reconnaissance si vous voulez bien
 prendre la peine de me faire connaître
 le résultat de votre négociation.

Je vous remercie encore et je vous
 prie, Monsieur, d'agréer l'assurance
 de mes sentiments très-distingués

Similekewes

620
5

630

Kochany Janie Kossyliany

(Dobrodzieju!

Nie wiedziałem, że Kochany Kossyliany
umiesz berkolac, i gypiac się niewinnych
ludzi zarzucając im zbytek! Dybyśmy
się chcieli porachować, zbytek wtedy zpra-
noszą Kossyliany i przypisac by każdy
sprawiedliwy głowick musiał.

Nie mogę lekko uwierzyć, żeby obrazek zrak
moich, jak Kochany Kossyliany oświadczył
byłoby dla Ciebie droga pamiętką. Dziś
zawaz po pierwszej wizycie, jaka mnie
tamtamie zarzucić rażyłes, dawatem
Kochanemu parę obrazek, i to taki
obrazek, o którym potowa sułata ubyć
maje że jest cudownym; bo w niego

124
wierza, jemu cześć oddają, i w nim całe upo-
trują się, a Ty Kochany Komprasa-
jak najjaśniej heretyk odzigniesz go nie
choąc nawet dalej o nim wspominać. Dla

tego takim działaniem nie mogąc otwierać
porturować, tyłko intryga, walczyć potrzeba.
A chociaż nie nawiąży intryganta w ogólności,
a kapłana intryganta w szczególności, to
przebieg sam do intrygi więcej się musi, aby
heretyka choć trochę zwyciężyć.

Lech arcybiskup zapytał i gołota piłę, ale lek-
sko we dwadzieścia pięć, postać kap-
łana do apteki, tam poinformowano, że to syrop
sprawia, dla tego kazełom i nie zrobić, i nie
dawać syropu, tyłko na miejsce syropu
woda, albo jedzący, to mi zupełnie
jawniej nie sprawia przykrości. Lid panie
w gorącej obywateli przed samym obiedem, a
wice posiedzieć nienawistnie. Wrocy Brazylii
Kary nęgi,

i pisto towa strasznie boli, ale ja wiem, że
to nie z potu, tylko z zmiany powietrza,
która obkrognie wpływ na moje ciało i piersi.
W góraj był u mnie nowy biskup, a u kanoni-
ków nie był, tylko u hr. Infuleta, przy
którego kazał przenieść ich na obiad na nie-
dzielę. Stypze, że gdy przybył na dworzec
kolej kolejniej, burmistrz miał do niego
przyjemną rozmowę po polsku, a on od-
powiadał po rusku! Kapituła moja
otrzymała od kapituły ruskiej urządzenie
zaproszenie na nabożeństwo z okazji
instalacji w niedzielę przyszłą (t.j. jutro)
o której mając, wtem piśmie urządzeniem
w łacińskim języku ustanowieniem mówią:
Joannes Equedatusinus Stupnicki!
a więc niebovali nie wiedzą, że Saturni-
nus nie jest przydomkiem, i glactwa
ale świętym, a więc tutaj Imię
chrześcijańskie! —

Co do zdrowia mego nie pościągajęgo donien-
Kochanemu Ojcu nie mogę, ale tej choroby
jest naturalną przyczyną, że Taboń przy tych lat
zakazaniach, nie dały wrobbim gasić uo-
nać.

proszę cię iść tamtej pamięci, co tyś Ojcu
Kochanemu udeżył
przepraszam cię

26
10872

Stoga

M. H. W. H. L.

Mamie Dobroszajce i Janowi
bratu mojemu tegoż użyczenie -
Głównie wrażeń i skapla-
niej zaszty. Moja krawiec
pisata mi, że jej zakochata w Mamie
Dobroszajce.

625
Kremawa 29 grudnia 1872 r.

Przanny Doktorze! Pną duszę brat
patrii doszły mi Wanklit-archopisem
sam, o ile mi się domo, pną bracia bracia
chcący już zedł w Redakcyi Wanklit-
W piórnym Numerze umieścić się już nie da.
Tembardziej że ma być numerowany i styliz
Dla Chwałdy archopis o intencjach w numerach
zakresie antropologii. bycie do niej jako styl
konieczny który wydzielić w Wanklit-archopis
woli do numeracji archopis w archopis
cy. Archopis Chwałdy archopis brat, brat
nie w archopis, ma nadziwić się w archopis
opracować. Także nie numeracji, ale
w archopis Numerze brat, brat
ma, ma, ma, ale archopis aby się już do
w archopis w archopis numeracji
co dla Wanklit-archopis brat, brat
iść brat, brat, ale do archopis w archopis
archopis archopis archopis archopis
archopis archopis archopis, archopis
archopis archopis archopis archopis.
Poprzednio strona archopis Wanklit-archopis
stali archopis archopis archopis archopis
archopis archopis archopis archopis.

Przytakłabim P. swojej Honoru, że pragnie
 iż ie upodnie oświeścanie nasze i świat.
 Wtęps jeden mianowicie na mój i wasz.
 tenże bynajmniej iż nie nadaje do nas.
 Gdybyśmy ie chcieli bawić w mianowicie
 nie bralibyśmy nam, ten na mój i wasz, te-
 mowat do tej piersi - Dajemy, gdzie mło-
 dzie pismach, Galijskich, i tak tak doko i, potra-
 nie w pismach, Galijskich, i tak tak doko i, potra-
 ie do doko i, potra-
 wtem en zaiady, lepiej umiemy obywateli
 ma, i tak zapytać go o białem i nowem.
 Będzie tak, i tak doko i, potra-
 zaiady - do mój i wasz, i tak doko i, potra-
 oba mój i wasz, i tak doko i, potra-

Jedni chce pisać, niedzie napisać wój, i tak
 aby zaiady i tak doko i, potra-
 i niedzie ma na pismach zaiady i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-
 ma i tak doko i, potra-

[illegible]

2398

Warszawa d. 6 Maja 1878r.

Szanowny Doktorze
Dobrodzieju!

Nyszczeniwnie prześlam list
tu za dwie przesłane które już
odebrałem. Piękny, duży prym.
tak, a wedle listy awaryj. do 2 dnia
27 kwietnia otrzymałem 2 Maja
w Piótku - popniecie 2 i przesłane,
nonyca w liście awaryj daty 26 Mar-
ca dostać mnie dopiero w Sobotę
4. i. 30 Maja. Powin tego opóźnienia,
jak Wam już w poprzednim liście
wspomniałem jest tenże przesłane
obryt. płótnem - przybytu do War-
szawy na samej szkieł przesłane
nie Wielkonoce i przesłane tydzień
później na Nowone - Nam. W
odebrałem ja do Kancelaryi Namiat.

niel

niko, bo tak natamie pniep, znie
mora pnetista tydnie i dopiero
w piatku, na stulchmowiz pruib,
Nasai, odestano ja do tenury-
stai otrymatenu ja w soboty
nie tlanist, bo nased piametna
zin dno nie byla nasamoz. —
Stad pobaruje iz, jak nieodprowidniz
jat ta droga pnamania rthopisa-
mow i jak opoznizniz odbracizy
dla umiurzenia nio podobny
na pnyetoi wtohi upramam Nas
kanoony Doktore. wieby wielkie
wtygluty pnyetoi jako listy pny-
adnem „Redakcyi Wdowitki
Rodzinyj Ulicy Marnostworke
Nr. 75.” pnyetoi 2ci wtyglut jest.
wobremy na jodem list - pnyetoi
zo na 2, 3, wieby 5 listow i listy
oddzielnie pnyetoi. listy pnyetoi
wtyglut wtyglut na kont Re-
dakcyi - to jest albo iz wtyglut
mied

1) Moze bycie pnyetoi kupa opoznizniz i jak w tym i my i nieobracizy w Marnostworke i pnyetoi
z pnyetoi wtohi wtyglut i dopiero po swojey doprowoz na awizny pnyetoi -

54

nie opłacać, albo też oddawać je
(do Urzędu Gubernialnego który je
na koszt Rządu opłacać je i ostatek
na porty. -

Z powodu jednoczesnego pranie stę-
mania dwóch Monitów dworskich - mus-
no byłem zmienić ich datę na 1 Maja
i podać je w jeden Monit - która
jest się nie pomylić w Nac 2 15 Maja
dotyczyć jej będzie w następnym
Numerze - a swoją drogą niechaj nowa
Stronika będzie gotowa na pierwsze
dni czerwca.

Najbardziej Wam dziękuję za listy
i zajmujący odrywy o „Antropologii”
w stosunku do drągów - Pomyśl
jako będzie zaprawne w najbliż-
szym Numerze - a także pomyśl
iż w tej Waz - po nam pomyśl
Wam co do odczytu - raczej mi
tylko odczyt i to.

Ant 2 podał po afryce „o go-
wie i Arabii” będzie w najbliższym
Numerze

Numere - Co w tym liście „Kobiety
w Algierze” - jest bardzo zajmujące
i daje wiele niemałych i na dotychczas
nucyśtoś o malarstwie arabskim -
ale ten liść z samą naturą niej-
jest doświadczeniem - Malarz walczy o ile
można umiarkowanie w kolorach, ma-
jąc na względzie do celów jego, jest
samą sztuką w kolorach, jest, nawet
dramatycznym z samą rozpiętością.
W sztuce jego nawiązuje do rzymskiej
ale jest odrębny - trzeba więc pa-
mętać o malarstwie jego i obojęt-
nie nie umiarkować nie kolorów
co by w obec malarstwa wyta-
niam być nie mogło - a list
wymowny wiele walczy i
stwierdza. Chciał list ten
odróżnić malarstwu wiele
niekiedy wyrażać, o co autor
mógłby się stracić i co wreszcie
cały list by wyrażał. Sądzę że

443

tem ie lepiej będzie list umieszczyć
w całości w innym piśmie ju-
ż autor na to pozwoli. O umieszc-
zeniu w "Włoszech" lub "Tygodniku
Ilustrowanym" mógłbyś się posta-
wić - jeżeli będziesz do tego upoważnio-
ny przez autora.

Wdzięczny Wam jużtem niekiedy
za zjednanie Abidenskiej dla "Włoszki"
ale uprzedzam Wam muszę się z tego wy-
stać jużtem w "Włoszech", "Bogom.", "Paryżu"
w "Noćmi" "Młotem" widziałem się z Bru-
nistawem, Łaleskim, który, chociaż mome-
ralnie obiecał przysłać do mnie do na-
m. dla "Włoszki" - ale umówił na dalsze
korespondencje dla nas "Pettla" - już
do już uwarści wicher, "Włoszki" ang-
le pismo ma uprzedzić i pisać zają-
mą - listy jego jaśnie przysłać
do Gazy "Włoszki" Barto i
do "Włoszki" prostej. Dość
Pettla nie przesłał jeszcze żadnego

list
3

listu iść i deyrji iadny dać
 nie mogę. Pojmiecie że w tej kwadrty
 trzymać iż muru iż iście do brzo
 interem jurno - i wybiorem
 tego który iż oharie legrzym do
 Pawy opłacać nie podobno - Ran-
 cie iść jimbawji mi się wam
 deyrji iadny w do Alriclensu
 nie dać - ale prony abyście byli
 Tachon i wtrzymać iż z jitanie
 do niego, dopóki iż danono nie
 ułoż i nie zdegruje wi pewnego.
 Nalimoi, iab tyłto odylenty brzo
 Sojone, obliu i jnn Gatr. jnnat-
 ale mył iż - tyłto liły Stelli i Alric-
 lensu potrzeb iż obliu iż. Wo-
 mikanon iż Maj i Krici iż
 jnnat 30 flor. które raz iż
 odam do Gatr. odebrać. -

Bronusa wane, o tne, iżet
 iżet ludzkiego iżet
 gowa. Wotaj o tne iżet
 iżet

415
wrobitem. dris' odbitha cała po-
sta do leniny - a skoro dykło
bynie porwotenie - zamieniy
odbijaj na wroto. Mała na.
(dris' ie w przystym tygodniu
bynie w przednie de ośmowa
i ie Wan. ja bdy mógł ode-
stać. -

Wronika późno Was docho-
do dla mały liaby cyren. plany
prerunierowanych nie przesłać ie
wpisat penta - ale przez briggami
gebetthura - Ostać bdy Wan
pociał penta by cyren. plany
dla Was, dla Wronikana, dla
Stelli. - prustanie na 7^u wsta-
to opóźnione z tego powodu
ie w czasie mojej niechętności
zapomnianie staję w korytar-
ni gebetthura cyren. plany
prerunierowanych dla Wronikana
i dla Wronika. -

Jeszcze jedna do Was pisać

Ponieważ obecnie na dwonie ja-
 koś stołowy Galicyi wstąpił już raz
 kuryantki, jak w Petersburgu - radby
 mieć zamiar od czasu do czasu,
 np. raz lub dwa razy na kwartał
 wyda bibliograficzny nowy, publi-
 kacji tam i, pojawiający - przy
 najmniej, moimby być brat wólc
 dołączył. Może między tamtejszymi
 profesorami gimnazjalnymi
 także i, jakoby i, tamże
 chciał. Honorarium, które dla
 takiego założył. - Jeśli już jemu
 na dwonie Prof. Skrzyński -
 moimby i, on tego podjąć. -

Razienne ponawianie naj-
 szersze podzielenie
 na wszystkie dowody systematyczne
 i, ponieważ tam do niego wy-
 raz prawdziwego powołania
 i, przyjaźni

Janina

Wronawoś. 9 lipca 1873 r.

Żanowu Dobrocie!

Proszę mi wybaczyć że na odrostnik
Wan dotąd nie odpisałem. Wyjeżdżałem
parę razy z Wronawy. Zgarnięcie na
wódkę ile za każdą razę tyle zastr.
Ten interes i sprawy zaległych się ra-
dy. Nie dać nie można.

Wiem że onary że Żanowu
Wronawoś nie przysłał wybitnej kore-
spondencji mi na powrocie Czerw-
a. Powrocie lipca. Wac po-
sta. Nie przysłał mi wybitnej
żadnej korespondencji. Mimo obie-
dnie z formami i z Wronawoś
nie przysłał. Cięży mi z tego powodu.
ra to swięto poleceno narodzić argu-
rowa duby liaty. Wronawoś
kacy wculowu do minimum
mianowicie korespondencji z po-
marobiego i z Galijski. To to wy-
te

[illegible]

lancet i nadrytani i korowon-
daryj: aieby pnie 8 klawego
miciqen korowonaryj byta
w Redakcyi.

Wydanie broszury o trzech
stosach opiewito i w niedyle 2000
ile 2000 drukarni. Prawdopodobnie
wam sous-bande 6 op. na

proby - a 120 egzemplarzy
zapisano już do Gubernii.
mied. Wore do egzemplarzy
do Worego rozporządzenia.

Worego rozporządzenia
do Gubernii w 36 1/2 rs.

12 1/2 rubli dla dra Stelli
za list z Afryki o goscinności
santa dla Kromińskiego, za listy

do korowonaryj 15 flori. a co
wytanie nakazowu i sprawni
blizy i t. in. - za których
tarnie polieru i jeh aprie

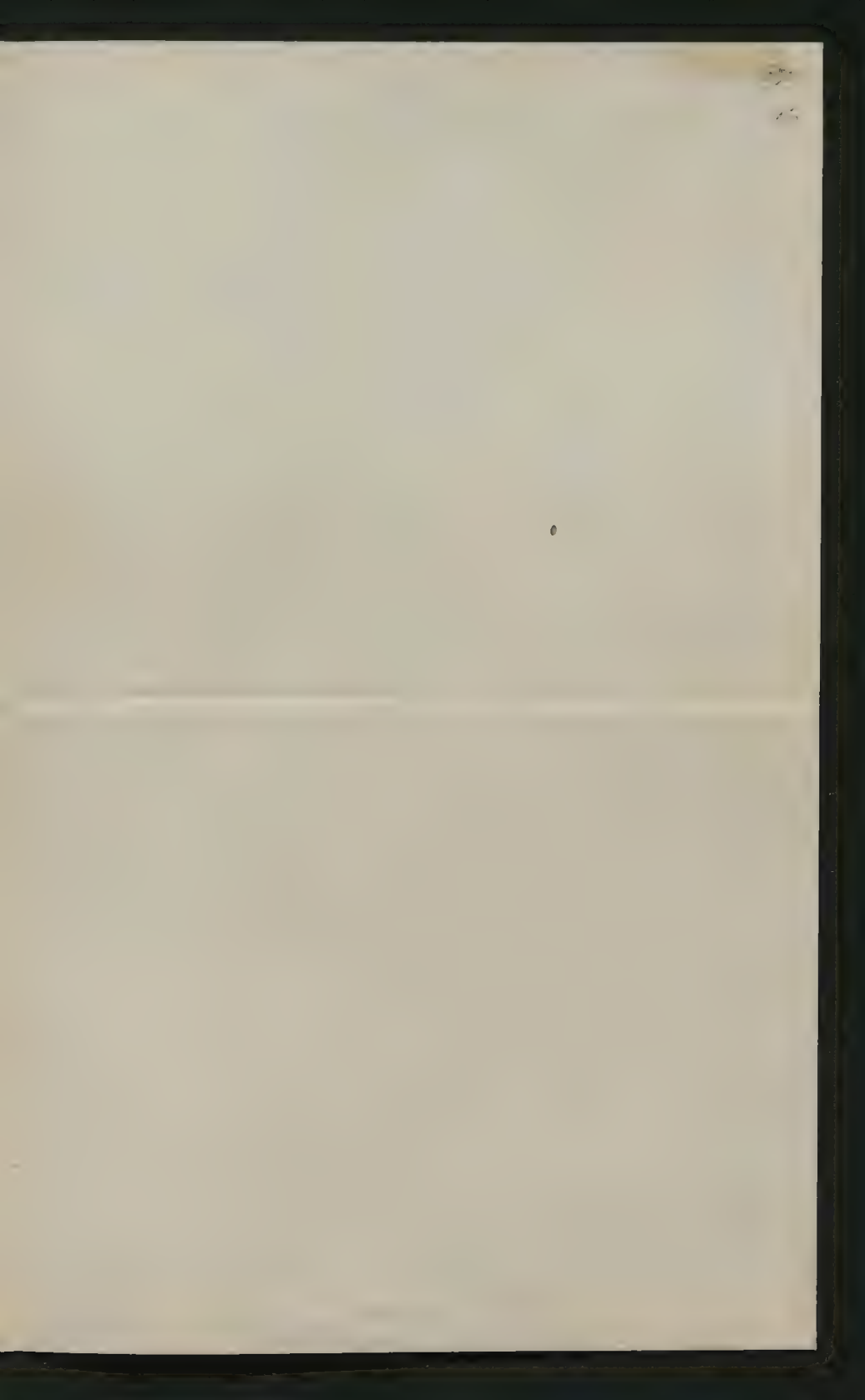
stwieru. Na przyszłość co do
zmienn.

Prove large influence & assistance
in the 19th century
to the administration

Perce G. P. P.

70 - Tyngsboro 1873 Oct 2

100



6.5

REDAKCJA

KŁOSÓW

CZASOPISMA ILLUSTROWANEGO.

Warszawa, dnia 28 Lutego 1868.

N^o.

Szanowny Panie.

List pierwszy o Antropologii strygnął, i adre-
tem. Warunki przedmiotu i wykład jasny, popular-
ny, są to zalety przyciągające czytelnika, nieku-
biego głębszych studiów. Przedwypowiedzi, za-
nim będą wzmianki dziesięciu Mu, o dru-
ku w Ktośach, uprzedzam o powiadomienie, wiele
podobnych listów być ma, i wy podobnej lub
większej obfiteści. Pismo bowiem Ktoś, które
zaudziwa prowadzenie swoje głównie powieściom
i opowiadaniom, niemożem przewarnej treści
swej, oddawać na przedmioty jakkolwiek
dostępne, ale powarnej naukowej treści.

Azekując odpowiedź Szanownego Pana

Ładne wyrazy szanunku i powa-
nia

Kłopotliwiec.

[The text in this section is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or document, possibly containing a list or a series of paragraphs. The ink is very light, and the handwriting is cursive.]

ca man: Chapki: i fahajnfir - Baranicki
zupnica is jad novi as adniala, drax a brzi
predniamt i mi uscu n ca popli. Jedni
namem i: Wiednia mystana tiao deklaraye
zi chaj mi wile ale cai i ca-misanawici
pryzatamye is i popli na mystans.
i imenit i mi wile i deklaraye wile

[illegible]

2. *Motivations pour l'histoire primitive et naturelle
de l'Homme ?* ~~par M. de Quatrefonds de Sandroux et
de M. de Quatrefonds de Sandroux et de M. de Quatrefonds de Sandroux~~
par M. de Quatrefonds de Sandroux.

Le futur Congrès international d'Anthropologie
et d'Archéologie préhistorique.

Dans ce moment, deux propositions sont
en présence : Cracovie est l'urbaine se man-
treraient dispersés à recevoir les membres
du Congrès l'an 1877 ou 1880.

Cracovie est à peu près dans la même région
que Budapest. Ce serait aller deux fois de
suite dans l'Autriche-Hongrie (le schisme)
et cela empêcherait de longtemps une réu-
nion à Vienne, réunion bien plus utile
et bien plus importante que celle de Cracovie.
Cela retarderait aussi la réunion en Russie,
que tous les paléontologues désirent.
Enfin, dans les circonstances actuelles, il est
à craindre qu'une session en Pologne prenne
sans qu'on le veuille, une couleur poli-
tique ; or la politique doit rester com-
plètement étrangère au Congrès. (C'est la pensée
de M. de Quatrefonds de Sandroux)

680

Warszawa dnia 26 listopada 1876.

WINCENTY KOROTYŃSKI

Laskany Panie,

Na list Wasz z Dnia 23-go, który przypominał mi Rodkie chwile pobytu w Krakowie i pytania przy ulicy Ostrobramskiej w Wilnie, pozwalam odpowiedzieć jak następuje:

N. 1. Do piwcy, nie jak drukowany; i drugi wiersz jednak nie mogę mieć pewności, czy to utworzył Syrochomli.

N. 2. Piegnanie, także niedrukowany, i niewątpliwie jest robotą Syrochomli, tak do pierwszego wiersza widzieć jego rękę.

N. 3. Modlitwa do św. Tadeusza jest litografowana na obrach w album Wileński Wilejskiego, i powtórzona w grupie (o tyle o ile) albumu paryskiego Konradów.

N. 4. Do Krzyża, takimi nie jest mi
mamy, a i Dworki niemy o autentyczności
sędzi' nie mogz. Kondratowicz miał ukoś nad
wyszej masykalu i mihał Sławyłk rymów;
tutaj zaś spotykam hakałmiz „oryg zamowcy”
i wabe rymy „Woy — zamowcy.” Wzachu
nie przesłane zaton.

N. 5. Testament, jak apokryfem, albo raczej na-
mów parafrazem, dorobionym do hitler pierwowzoru
wersyj skropek Kondratowicza. Autorowi bez-
wiesz, którym był podobnie Laskars, chodziło
wiesz o nasz zatachcz, o odwołanie Apokryfiki
do Kichorowij przy podobieństwie z Kichorem i
rodziennymi jego gościnami białymi Tyglicami
czy i Parfowami. Tymczasem tu był już
dwa razy drukowany w Warszawie, w Pierz.
Europ. i Kur. Warsz.

N. 6. Symon Witold, nie jest miś mamy
i tutaj rymy „Ja nas — za nas” namowa mi
wpływowi, ale toż wiessz jak reputat
Kondratowiczowi.

N. 7. Wizny pomieszczone w Pistoconie, nie
wzrost mias zastępnym na ogłoszenie. Kilka strz-
pów jego wydrukowanych w kompletnym wyda-
niu, ale całość nie była ogłoszona.

N. 8. W Albumie p. Michajłowskiego, nie był
drukowany, jeżeli już co innego niż Wskre-
śleńca do ludzi; mianem bowiem: „Był
ziemny a rosnący szałwia” i t. p.
na wyjątkach i typy; pisać Karłowicza Am-
mynę, która wówczas nie była jego dru-
kowana, ale teraz znajduje się w kompletnym
wydaniu.

Mało więc wyjątków w pismach moich
na niewidzialność. A teraz próba: Ponieważ ma-
jąc wiele więcej w rękę, możliwości mi dali
jakoś malutkiego, ale ładnego do Kalendarza Ilustro-
wanego, którego druk w tym dniu nie kończył. Ka-
lendarz tego bardzo mało idzie do Galicji, a Ruch
Litewski także do nas nie przychodzi; ogłosze-
nie więc mianem w obu tych pismach nie
nie przychodzi nowości dla czytelników. Przydat-

był wam za to przy nadzwyczajnych
prawy niedobrowanyż przychów kondratowicz,
nierozumnyż przyznanie przy wydanie
jego rzeczy. Żyliś w zgodzie na miejscu
życia, myślisz j'j' adon' proch - proch, adon.
je de Rudaluzi Gandy Wannanicki, bo w Rudaluzi
wzi Kooniki bywa w dni hithu, w Rudaluzi w
Gandy stale rithy.

Razem raz j'j' przy podziśnianie raz
przyznaniem Dannuz razów i słowa rithy.

Wannanicki

3

Lyon d. 22. Février 1887.

Frowning Panic!

Wierzy byłem na mój uziom,
nie dowiodo driflasz list otyma.
Tem. format jest wielki 4.^o
we dwie kpalty. Proponuj o je.
Dug lub pod strong — treść od,
powiednis garcine stry aniej,
nie. Prowdunowu gi uwast,
ozucen.

Moniteur jest tylko wydawnik —
nie zawiera byz nie bawie z adug —
opieknie opinie godzina by wolue
bale mogły meliti i entury lowe
wzrost i warzamy. Redakcja
kari depu proponowa polie lawe
i enturye artykuly to do opie.
nie — my tylko i enturye war-
many ze nalezda na owe
dwie enturye nagle.

Banks požaduen jest, aby minie
to uariety oafou lwa wstę ory
ginalna.

Termin jak najkrótszy — do
soboty a najdalej wtorek.

Serdeczne pozdrowienie i miłe
życzenie razem z Towarzysztwem
Paufl'iem a Pani Józefo-
wicz, moim serdecznie

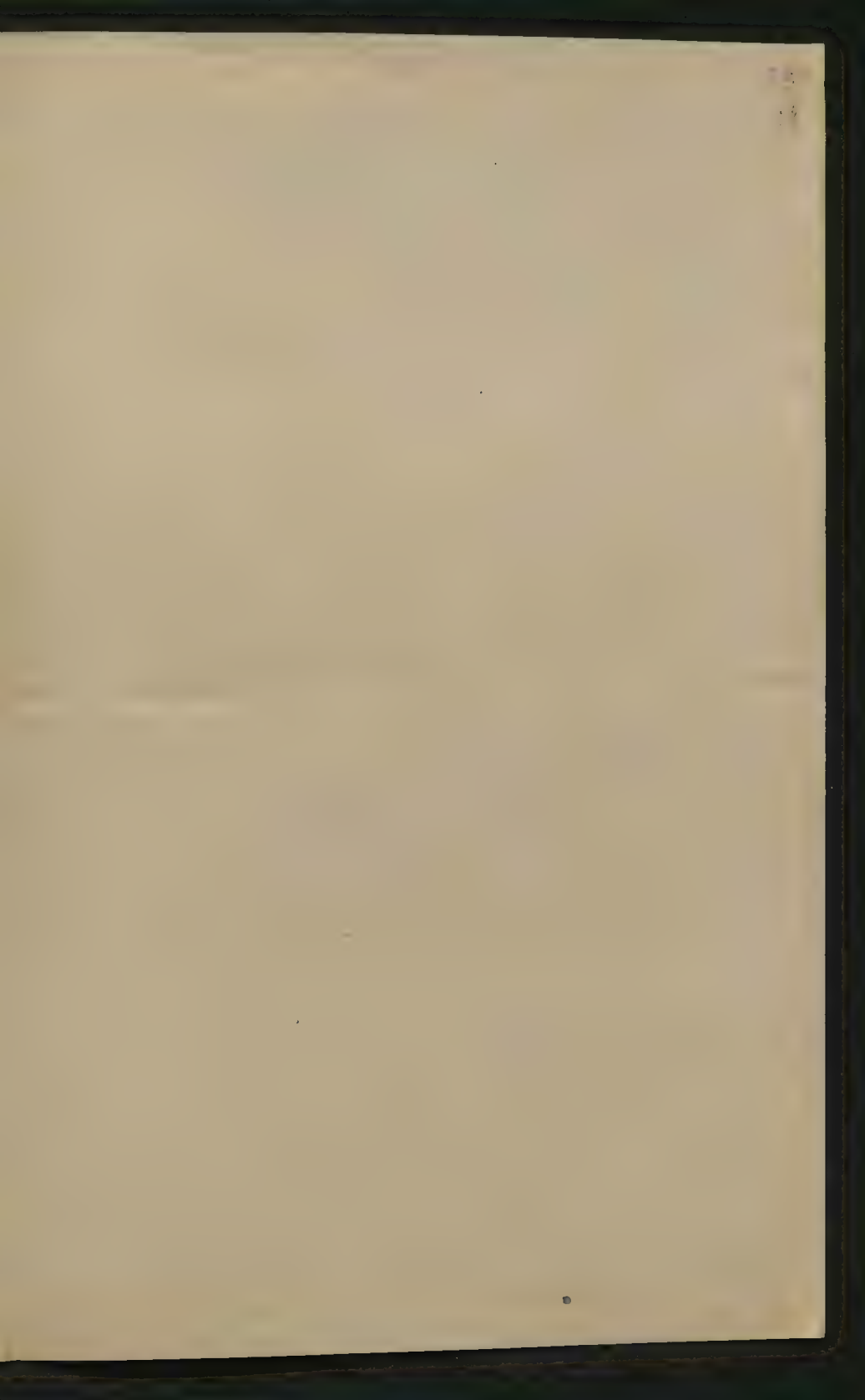
Drogi brater

c /

Platon Koffler

Piszę z Redakcji, nie i nie,
pier licy, i forma wo-
jownicza.

Gr. 2. poz. Otrzymujemy telegram
prywatny, że Moskale zabrośli
w Warszawie przeszedł na
tę stronę — nie podobno
i Alben przeszedł, to ciemno
i wspaniałe słowo na
Knieźstwo



Dnia 3. Maja 1879.

Znowu rok minął — znowu polska rzesza
Cicho się zbiera i rozgląda wszędzie;
Spojrzeniem, słowem, dłonią się pociesza...
Ach, co z wolnością, co z Ojczyzną będzie!...

Dano nam Matkę, że już tylko jedna
Od niej wznioślejsza, wszechboleści Matka,
A tak nam droga, bo nad miarę biedna;
Któż jej cierpienia przejrzy do ostatka!

O, gdyby szabli, i wylecieć w pole
Woła brać nasza, — choć na dzionek krótki!
Dano jej serca i duchy sokole,
Lecz u rąk pęta i na ustach kłódki!

* *
■

Znowu rok minął, i daremnie znowu —
Wciąż do zawodów i cierpień przykuć —
Patrzym, ażali tam z dziejów połowu
I nam sieć perły drobnej nie wyrzuci!...

Jedną pociechą chyba śmiech szyderczy...
Lecz czyliż przeto zmilknie nasza skarga,
Widząc, jak kat nasz, filantrop szalbierczy,
I własny naród i tron własny targa?

Nie sobie tylko — choć od mąk już niemi —
Szczęścia błagamy. Walczyć my gotowi
O wolność nawet dla moskiewskiej ziemi,
Zdolni przebaczyć nawet caratowi.

„Wolni z wolnymi i z równymi równi“ —
To nasze hasło... Swojej pragniem chaty,
Nie pragniem w obce strasznych rzucać głowni...
Tacy jesteśmy i — byli przed laty.

Tacyśmy byli, gdy sejmy wzbraniały
Za kresy Polski zbrojne stać zastępy;
Korsarskiej nigdy nie zawidząc chwały,
Orły Polacy chcieli być, nie sepy.

Tacyśmy byli, gdy sejm czteroletni,
Gdy król z narodem zakon wzniosł wolności,
Nad grzmot działowy przenosząc głos fletni,
I zamiast jeńców pragnąc miłych gości.

* * *

Szliśmy, jak wskazał niegdyś Bóg z Synaju,
Szliśmy, jak wskazał potem Bóg z Golgoty,
Szliśmy tak wiernie, aż z polskiego raju
Stało się piekło kajdan i sromoty.

Cóż sępem orzeł nie chciał być z — potrzeby,
Rycerze w bandę zmienić się korsarską,
Moskale przykuć do rodzinnej gleby,
W Sybir wypędzić całą psiarnię carską!?

Wolną by Polska była, Moskwa wolną,
Mir w Europie i mir po wszem świecie,
A duch człowieczy tą ptaszyną polną,
Co wciąż śpiewając guiazdo sobie plecie!

* ■ *

Znowu rok minął; znowu z czasów koła
Odleciał skrawek historii spełniony...
I jeszcze straszniej rozpacz ludów woła,
I bije rozpacz w carskie nawet dzwony!

W te dzwony wielkie, co rok temn prawie
Huczac, Carogród pokryły żałobą!
Pół świata idzie w kolosu obławie,
A sam już kolos dzisiaj drży przed sobą!

Od mieczów zginie, kto li wierzył w miecze
W niewoli skończy, kto kował kajdany;
Śmiertelnym jesteś, nie Bogiem, człowiecze,
Czybyś Moskałem, czy carem był zwany!

Trzeciego Maja dniu święty, prześwięty!...
Polska odżyła tętmem świeżem, młodem —
Promień zaświecił w zwątpienia odmęty,
Naród się z królem cieszył, król z narodem.

I za to carat w sługi powlókł króla,
I za to naród Moskwa wciąż druzgoce,
I odtąd z carem Moskwa sto lat hula,
Łunami Polski promieni swe noce!

Żeś i ty królem, nie pomniłeś carze,
I żeś narodem, ty ludu moskiewski,
I że choć trudno zemścić się ofiarze,
Jest Bóg, co żadnej nie przeoczy łezki!

Carat, co króla niegdyś włókł na smyczy,
W żelaznej klatce w swym domu się tuła,
I „konstytucji!“ Moskwa darmo krzyczy,
Co nas za Trzeci Maja w dyby skula!

Padają trony, bładzą granic pale,
I straszna jeszcze z Niebios wisi kara;
O, Bóg już piętrzy zemsty swojej fale...
Car dusi Moskwę, Moskwa dusi cara.

Platon Kosteczki.

Z drukarni Kornela Pillera.

ВОСПОМИНАНІЕ

посвященно

ІОАННУ ІІІ. СОБЬЕСКОМУ

КОРОЛЮ ПОЛЬСКОМУ

ОСВОБОДИТЕЛЮ ВѢДНЯ ОТЪ ТУРКОВЪ ДНЯ 12. ВЕРЕСНЯ 1883

ВЪ ДЕНЬ ДВОХСОТЛѢТНОГО ЮБИЛЕЮ

празднованного 11. и 12. Вересня 1883 во Львовѣ.

СТИХЪ

ИВАНА ГУШАЛЕВИЧА.



W DWUSETNĄ ROCZNICĘ

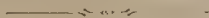
ODSIECZY WIEDNIA

Wiersz

PLATONA KOSTECKIEGO.

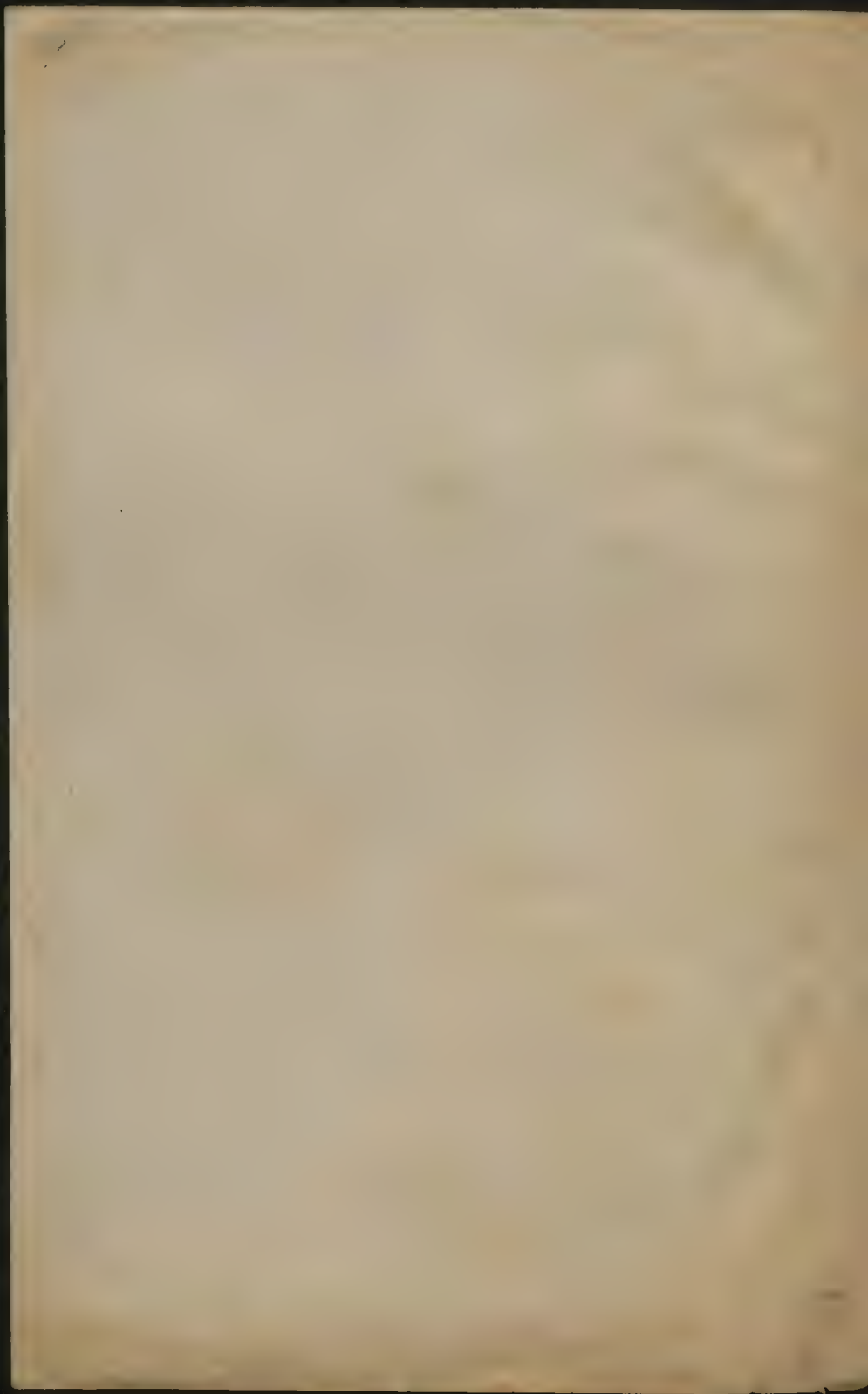


Nakładem Centralnego Komitetu Jubileuszowego.



LWÓW 1883.

Z drukarni „Gaz. narod.” J. Dobrzańskiego i K. Gromana.



В о с п о м и н а н ь е.

Стогнетъ могила,
Плачетъ калина,
Щебечетъ птичка на ней;
Спать батъки наши подъ сырой землей;
Ихъ вспоминаетъ вѣрная родина;
Коли настанетъ и выбьетъ година,
Що пробудятся изъ гробовъ они?
Куда подѣлись давны, свѣтлы дни?
Отчизна наша, мати дорога,
Покрыта грубо челею печальной,
Слезавымъ окомъ въ сини облака
Глядитъ, ждетъ потѣшенья, долго давно;
Нѣтъ голоса потѣхи, нѣтъ отзыва!
Тиша — а отзывается могила;
Всюда вниманье, всюда супоконъ —
Душа говорить съ Богомъ и собой.

Куда грозной губителя стопой,
Съ мечемъ въ руцѣ и смертными огнями,
Являлся турокъ хмарною толпой,
Земля вкрывалась трупомъ и гробами.
Мирныи города подъ попеломъ
Догорывали, въ страшномъ отчаянью;
А онъ, надъ христіанствомъ и крестомъ
Ругался; — вѣрныхъ предавалъ страданью.
И матери, и дѣти, и отцы,
Ишли въ далеку, черную неволю.
Гдеже подѣлись христовы борцы,
Кто вздержитъ Агарянъ, въ враждѣ, розбою,
И кто осмѣлится поднести мечъ,

Противъ ихъ Аллаха и ихъ пророка?
 Панонія упала отъ ихъ сѣчи;
 Дунайская волна мутна, глубока
 Зарумянилась до самого дна
 Своей земли сыновъ родною кровью.
 Страхъ въ Австріи — могила лишь одна
 Звѣтъ предъ ней въ глухомъ, нѣмомъ безмолвіи.

Іоаннъ*) Собьескій богомъ вдохновенъ,
 Зоветь: Русь, Польшу, Литву и рицарство.
 „Пойдемъ святой крестъ туркомъ оскверненъ,
 „Пойдемъ спасти стоптано христіанство.“
 Подъ хоругвой своего короля,
 Сыны сарматеки дружно вразъ станули;
 Подъ воинствомъ такимъ дрожитъ земля,
 Лучи небесны на него взглянули.
 Не туча зъ Украины, и не вихрь
 Сорвались съ Польщи, Литвы на просторы:
 Не туры поднесли и ревъ и крикъ,
 Оставивши свои родныя боры;
 То Онъ Собьескій съ пламеннымъ мечемъ,
 Въ чолѣ своихъ борцовъ отважныхъ мчится,
 Вѣдѣнь освободить, онъ окруженъ
 Турецкой силой; не ему отбиться
 Безсильному, отъ лютыхъ вороговъ;
 Загибала Вѣднѣ вѣрно вже рѣшенна;
 Одинъ ударъ надъ Вѣдобоны головой
 Неволя, смерть! Вся сторона сгнетенна.

Кара Мустафа**) взоромъ изъ горы
 Поводить гордо, по городскимъ стѣнамъ,
 Кичать за ними мусульманъ толпы,
 Готовы грянуть по вожда вѣднѣямъ.
 Лотринга помочь Вѣдѣнь не спасла;
 Рыданье, плачь внутрь Австріи столицы,
 Всѣмъ отъ часа жизнь дана до часа,
 Смерть, голодъ, вызирають зъ ихъ зѣницы.
 Нѣмецке войско межъ собой спорить,
 Его и вожди тоже не согласны,

*) Іоанъ III. король польскій.

**) Турецкій везиръ.

Межь ними неладъ, у нихъ духа нѣтъ,
 Они въ бѣдѣ самыя собѣ опасны;
 Ихъ не ведетъ тая небесна мысль,
 Щобъ родныхъ избавить и христіанство;
 Одинъ другого бы згубилъ, загрызъ,
 Спорять: о первенство и о начальство.
 Въ томъ сѣры клубы пороха съ дали
 Подносятся на синемъ небосклонѣ;
 Земля дуднить, Собьеского полки
 Летомъ летать, сближаютъ ся, всѣ стройны
 Остановились, протягнулись vzdolъ,
 На ихъ прапорахъ крестъ святой сіяетъ,
 За ними Богъ, въ нихъ сила, крѣпость, мощь,
 Ихъ въ бой король ведетъ и ободряетъ.
 Уже „Богородицы“ взгремѣла пѣснь,
 На польской сторонѣ, съ среды рыцарства,
 Вскипѣла швовъ и воинственна жизнь,
 Съ страха лицъ поблѣдло бисурманства.
 Руси сыновъ, самъ ихъ Архирей*)
 Священною водою окропляетъ.
 „Грядѣтъ креста борцы въ градъ куль, огней,
 Тамъ васъ вѣнецъ небесный ожидаетъ,
 Тамъ Богородицы святой покровъ
 Васъ охоронитъ отъ постыдной смерти;
 Кто за Христа свою проліетъ кровь,
 Тому на вѣки жити и не умерти.

Очнулись Нѣмцы и свои полки
 Собьескому отдали Онъ вельитель,
 Онъ помазанникъ божій и спасти
 Сюда пришолъ, якъ ангелъ хоронитель.

Ревутъ и трубы, и котлы гремятъ —
 Крестъ съ христіанскихъ хоругвей заблещулъ;
 Напоръ изъ права, лѣва; — изъ грудь валятъ;
 Якъ съ хмары громъ въ таборъ турецкій треснулъ
 Съ мечемъ Іоаннъ Собьескій на кони,
 Турковъ и бьетъ, и топчетъ ихъ на мязги,
 Пошады молятъ короля оны,
 Но у него нѣтъ для погнителей ласки.
 За нимъ рыцарство претъ и третъ ряды,

*) Іосифъ Шумляньскій. Сводная галицка. руск. лѣтписи съст.
 Петрушевичъ.

Центръ колиблется, гнется — упадаютъ,
 Турки смѣшанны, стоптанны въ огни,
 Себе взаимно въ дымѣ убиваютъ.
 Такъ ураганъ валитъ дремучій лѣсъ
 Ворвавшись въ гущь его и середину;
 Орлы свою такъ опустивши высь
 Летятъ стрѣловъ на жертву въ низъ долину.
 И ломлятъ Турковъ, на куски сѣкутъ,
 Ихъ скачутъ головы въ потокахъ крови.
 Спасти житье, оставшихся бѣгутъ.
 Гоголь*) вразъ съ козаками якъ на ловы
 Пустившись въ ихъ слѣды и жаломъ пикъ
 Въ воздухъ подносятъ, мечутъ, прошиваютъ;
 Межъ трупами раненыхъ слышенъ крыкъ:
 Они Христа средь смерти проклинаятъ.
 „Колите, убивайте до поги
 Турецке племя; — най оно познаетъ.
 Що мы и въ чужинѣ его нашли!
 Тутъ, тутъ покончимъ съ нимъ; най не вертае
 На Польшу, Литву, Русь, щобъ разорять
 Городы и цвѣтущіи селенья.“
 Вскрикнули Запорожцы — и трещатъ
 Турецки кости безъ супротивленья.
 И крушить въ прахъ козацкая рука
 Туркомъ сюда принесенны оковы;
 Невѣрецъ давно знаетъ козака,
 Онъ часто мечъ вмывалъ въ турецкой крови,
 Якъ саблю выщербилъ на турковъ лбахъ,
 Ихъ скошувалъ, якъ бы въ степи маковку,
 И тутъ подъ Вѣднемъ стелить по поляхъ
 Ихъ головы, не внемлетъ крику, зойку.
 Вже бисурманъ розвѣянный таборъ.
 „Такъ, такъ тобѣ невѣрный вражій сыну!
 Смерть за кресту проклятье и позоръ.
 Смерть за твоей души грѣшной провину.“
 Копотною дорогою на кони,
 Три вѣдецы турецки поскакали,
 То везиръ, баша, чавшъ, — на ихъ лица
 Перестрахъ, смутокъ, грызъ себе встрѣчали.
 Они бѣгутъ, хотѣлибы забытъ
 Собѣсского долонь, его рыцарства
 И козаковъ. — И кождый съ нихъ дрожить;
 Имъ вѣчно дверь заперта въ райски царства.

*) Евстахій Гоголь. Сводная Галиц. рус. лѣтопись.

Могильна тиша, — лишь воронъ слетитъ,
 Онъ очи туркамъ изъ лбовъ выдираетъ,
 Онъ бисурманамъ и по смерти метитъ,
 Надъ ними кракнетъ, крыльми ударяетъ;
 Гнѣвливыи собаки прибѣгнутъ,
 Упавшихъ кости острыми зубами
 И порываютъ алчно, и грызутъ,
 Ворчатъ, и роскидаютъ ихъ полями.
 Дробная птичка мирное гнѣздо
 Оставила, въ воздухѣ утонула,
 Въ земли сарматской угла своего
 Искать, на легкихъ крыльцахъ отплынула.
 Скажи-же птичко родинѣ, скажи:
 Сыны ей съ турками на пирахъ были —
 И кубки смерти съ щирою души
 Испить ихъ до самого дна просили.
 Испили турки и спати ложжились,
 И не возстануть до судного дня;
 Еслибъ встанули, снова бы кончилисъ,
 Имъ христіански страшны знамена,
 Съ надъ моря Чорного густая мгла
 Поднеслася, надъ Стамбуломъ осѣла,
 Мечетей головы, якъ бы чалма,
 И роги полумѣсяца прикрыва.
 Оттуда слышенъ смутный мучъ призывъ,
 Цобы пророку турки помоглись;
 Тыхъ упоминаютъ, которы средъ битвъ
 Съ подъ стопъ Собѣсого въ рай преселились.

Шумить Дунай и горы снова глядятъ,
 Якъ прежде супокійно, безъ тревоги,
 Посмути крови въ дунайскихъ струяхъ,
 Якъ змии вьются, уходить зъ дороги,
 И крыются во тиши береговъ.
 Солице зъ небесъ, якъ турковъ побѣдитель,
 На поле битвы зрѣть съ межъ хмаръ валовъ,
 Свободы мирныхъ дней благовѣститель.
 Во Вѣдню, передъ Вожимъ олтаремъ,
 Всевышняго за даную побѣду,
 Собѣскій во смиренію святомъ
 Благодарить, — при немъ въ побожномъ виду
 Его рыцарство на колѣнахъ тожъ,
 Къ Творцу шлетъ благодарныи моленъ;
 То тверда вѣра ихъ — не лезть, не ложъ,
 Сердца ихъ вносить въ надземны селенъ.

Въ Кары Мустафы, башъ и мурзъ шатрахъ
 Лежатъ шолковы ткани, оксамиты,
 Съ страху оставленны во всёхъ углахъ,
 И по земли россыпанны монеты.
 Все тое, добычъ Полци короля.
 „Возьмите тѣ богатства въ Божи храмы,
 Сложите ихъ на ступень олтаря,
 Во жертву Богу. Мы сюда посланны,
 Не добычи по побѣжденныхъ брать,
 А засадити хоруговъ свободы,
 И слезы христiянству отерать,
 Прекоротити дни ихъ мукъ и скорбы.“
 Такъ рекъ Собьескій; на его слова,
 Богатства тѣ, въ вѣденскiи святины
 Отдала всё послушная рука.
 Сарматеки рицари, непобѣдимы,
 Не требуютъ ни земныхъ нагородъ,
 Ни користи за подвигъ величавый;
 Они вертаются межъ свой народъ,
 Взявши съ собой вѣнецъ одной славы.

Близъ Вѣдня, надъ Дунаемъ, якъ бойцы
 Послѣ побѣды, протягнулись горы.
 Одна всёхъ висша*) въ помина вѣнцѣ
 Еще съ далека всёхъ путниковъ взоры
 Къ собѣ привлекнеть, ихъ плѣнить;
 Святый храмъ на ея вершинѣ,
 Якъ на воздушныхъ раменахъ стоитъ,
 Въ дунайской отражается быстринѣ
 Кто сюда прійдетъ, зрѣть чудну сторону.
 Въ низу сады полныи винограда
 И нивы усмѣхаются женцу;
 На близкомъ юзѣ дремлетъ Альпъ громада,
 И подпираетъ небеса хребтомъ;
 На сѣверѣ передають отзвы
 Струи татрянски, подъ хмарнымъ шатромъ,
 Що ихъ гнетуть утесы, мглы дождливи.
 Зъ ущелей Альпъ и Татровъ, зъ ихъ долинъ,
 Въ сей храмъ побожны путники спѣшатся
 Подъ осень — только на годъ разъ одинъ;
 Вѣнцы Юанну королю святятся,
 И памяти хоробымъ рыцарямъ.

*) Гора Льеполяда.

Ихъ имена тутъ на скрыжали врыли,
Они вѣстять и дальнимъ сторонамъ:
Вѣдень ихъ грудь и мечъ освободили.

Два вѣки вже проминули;
Собьеского ниѣ итъ.
Родныи его вспомнули,
Память все о немъ живетъ.

Днесъ плетуть вѣнцы хоробрымъ,
Орошаютъ ихъ слезой,
Тѣнямъ ихъ дають загробнымъ,
Надъ могилой дорогой;

Выростеть на ней свободно
Братней цвѣтокъ любви,
Выдасть зерно зрѣло, плодно.
На посѣвы золоты.

Таки плачетъ сердце нынѣ:
Нѣтъ Іоанна рыцарей,
Ихъ услуги многоцѣнны
Стались сказкой лишь дѣтей.

Вѣдень пышная столица,
Избавлена ихъ рукой,
Якъ та гордая дѣвица
Величается красой.

А црїйдуть потомки нищи
Доблестныхъ богатырей,
Просять хлѣба, просятъ нищи —
Сердце кто встрѣчалъ у ней? —

Кинетъ бѣднякамъ рубаху
И крушины свои,
Слово строгое въ додатеу:
„Вы не ровныи мои!“

А весела Висла плещеть,
Брату хмарному Днѣстру
Съ темной мглы тихонько шепчетъ;
Мысль завѣтную свою.

И сестрѣ братъ отвѣчаетъ ·
„Уповаю, вѣру я,
Свято дѣло не вмираетъ ;
Есть Богъ правды — Богъ житья!“

Иванъ Гушалевицъ.

(Przekład poprzedniej dumy ruskiej).

WSPOMNIENIE

poświęcone

JANOWI III. SOBIESKIEMU,

królowi polskiemu, oswobodzicielowi Wiednia od Turków dn. 12. Września 1683 r.

w dzień

dwusetletniego jubileuszu, święconego 11. i 12. Września 1883 r.

we Lwowie.

Jęczy mogiła,
 Płacze kalina,
 Na niej ptaszę szczebioce;
 Śpią ojcowie nasi pod szarą ziemią;
 Wspomina ich wierna rodzina.
 Kiedyż nadejdzie i wybije godzina,
 Że z grobów się przebudzą?
 Kiedyż się podziały dawne świetne czasy?
 Ojczyzna nasza, macierz droga
 Pokryta grubym smutku całunem,
 Łzawem okiem w sine obłoki
 Pogląda! długo, dawno wyczekuje pocieszenia!
 Znikąd głosu pociechy, znikąd echa!
 Cisza, ale odzywa się mogiła...
 Wszędzie zaduma, spokój wszędzie —
 Dusza rozmawia z Bogiem i sobą.

* * *

Kędy groźną niszczyciela stopą,
 Z mieczem w rękę i morderczemi ogniami
 Zjawiał się Turek chmurnym tłumem,
 Pokrywała się ziemia trupem i grobami.
 Spokojne grody pod popiołem
 Dogorywały w strasznej rozpacz;
 A on Chrześcijaństwu i Krzyżowi
 Uragął się, a wiernych oddawał na męki:
 I matki, i dzieci, i ojce
 Szli w daleką czarną niewolę.
 Gdzież się podzieli bojownicy Chrystusowi,

Kto powstrzyma Agaryjców rozboje,
I odważy się podnieść miecz
Przeciw ich Allahowi i prorokowi?
Pannonia padła pod ich ciosami;
Dunaju fala mętna głęboka
Zaczzerwieniła się do dna
Własną krwią synów swej ziemi.
Strach w Austrii mogiła tylko jedynie
Ziele przed nią w głuchem, niemem milczeniu.

Jan Sobieski przez Boga natchniony
Wzywa Ruś, Polskę, Litwę i rycerstwo:
„Pójdziemy, Krzyż święty, przez Turka zelżony,
„Pójdziemy, zbawić zdeptane Chrześcijaństwo.“
Pod króla swego chorągwią
Synowie sarmaccy drużnie wraz stanęli.
Pod takim rycerstwem drzy ziemia,
Promienie niebios nań spojrzwały.
Nie burza z Ukrainy, i nie wicher
Zerwał się z Polski, Litwy, na obszary;
Nie tury podniosły ryk i krzyk,
Porzuciwszy bory swoje rodzinne;
To On, Sobieski, z płomienistym mieczem,
Na bojowników swoich czele dzielnych pospiesza,
Oswobodzić Wiedeń, Wiedeń opasany
Mocą turecką; czyż się opędzi,
Bezsilny, wrogom okrutnym!
Śnać na zagładę pewną Wiedeń skazany,
Jedno uderzenie; a nad Wiednia głową
Niewola, śmierć, cały kraj w niewoli!

Kara Mustafa okiem z góry
Dumnie pogląda po grodu murach,
Za nim pyszne tłumy muzułmańskie,
Gotowe rzucić się na wodza skinienie.
Nie ocaliła Wiednia pomoc Lotarynga;
Płacz straszliwy w stolicy Austrii,
Żyją jeszcze z godziny na godzinę,
Śmierć, głód w oczy im zaziera.
Wojska niemieckie klóć się między sobą,
A i między wodzami nie ma jedności.
Tam nieład i bezdusność,
I w nieszczęściu sami sobie groźni.
Nie wiedzie ich ta myśl niebieska:
Zbawić swoich i Chrześcijaństwo.
Jeden drugiego pragnie zgubić, zażreć;
Klóć się o pierwszeństwo i hetmaństwo.
Wtem szare kłęby kurzu zdala

Podnoszą się na sinym widokregu,
 Ziemia tętni — Sobieskiego pułki
 Jak orły lecą, zbliżają się, w szykach
 Zatrzymały się, wzdłuż wyciągnęły
 Na ich sztandarze Krzyż święty jaśnieje,
 Za nimi Bóg, w nich siła, krzepkość, moc.
 Król ich wiedzie w bój i zapala.
 Już zagrzmiała pieśń „Bogarodzico!“
 W szeregach rycerstwa polskiego
 Krew zawrzała i duch bojowy:
 Ze strachu zbladło lice bisurmaństwa.
 Synów Rusi sam ich Archijerej *)
 Święconą wodą pokrapia:
 „Kroccie, Krzyża wojownicy, w grad kul, w ognie,
 „Tam was wieniec niebieski czeka,
 „Tam Bogarodzicy płaszcz święty
 „Ochroni was od haniebnej śmierci.
 „Kto za Chrystusa swoją przeleje krew,
 „Temu na wieki żyć a nie umierać!“

Ocknęli się Niemcy, i wojska swoje
 Sobieskiemu oddali — On władzca,
 On pomazaniec Boży, i zbawić
 Przybył tu, jak anioł stróż.

Ryczą trąby, grzmia kotły,
 Krzyż z chrześcijańskich błysnął chorągwi;
 Napierają z prawego, z lewego; w pierś walą;
 Jak grom z obłoku w tabor turecki trzasnął
 Z mieczem Jan Sobieski na koniu,
 Turków bije i na miazgę depce.
 Litości błagają króla,
 Ale on nie zna łaski dla pohańców.
 Za nim rycerstwo rozbija szereg za szeregiem.
 Centrum się chwieje, ugina — upadają.
 Turcy zmieszani, zdeptani w ogniu
 Siebie nawzajem w dymie zabijają.
 Tak uragan wali drzemiący las,
 Werwawszy się w gąszcz jego i matecznik,
 Tak orły opuściwszy swe wysokości,
 Lecą strzałą na ofiarę w dół.
 Łamią Turków, na kęsy sieką;
 Skaczą ich głowy w krwi potokach;
 Reszta, ocalić życie, ucieka.

*) Biskup Józef Szumlański. Ob. „Swodn. hałye. rus. litopys,
 sost. Petruszewycz.“

Hohol *) z Kozakami jak na łowy
 Puścił się w ich ślady; żądłem spis
 W powietrze podnoszą, miotają, przebijają.
 Śród trupów i rannych krzyk się podnosi —
 Jeszcze u zgonu Chrystusa przeklinają!
 „Kłujcie, wybijajcie do nogi
 „Plemię tureckie: niechaj wie,
 „Żeśmy je i na obczyźnie wyszukali.
 „Tu skończymy z niem; niechaj nie wróćą
 „Na Polskę, Litwę, Ruś. aby burzyć
 „Grody i osady kwitnące!“
 Krzyknęli Zaporozcy — i treszczą
 Tureckie kości bez oporu.
 I kruszy do szczętu kozacka ręka
 Przyniesione tutaj przez Turków kajdany.
 Niewierny dawno zna Kozaka;
 Często bo on miecz umywał w krwi tureckiej;
 Jak szablę wyszczerbiał na Turków łbach,
 Kosił ich jakby w stepie makówki,
 I tu pod Wiedniem ścieli po polach
 Głowy ich, nie zważa na krzyk ni jęk.
 Już rozwiany bisurmanów tabor.
 „Oto ci niewierny wraży synu!
 „Śmierć za Krzyżą przeklinanie i lżenie,
 „Śmierć za twej grzesznej duszy przewiny.“
 Bezdrożami na koniach
 Trzej tureccy jeźdźcy bieżeli,
 To wezyr, basza, czausz, — na ich lieu
 Przestrach; smutek i rozpacz spotykali.
 Biegną, radziby zapomnieć
 Sobieskiego dłoń, jego rycerstwo
 I kozaków. I każdy drzy —
 Im na wieki zaparte raju wrota!

Mogilna cisza — tylko kruk zleci,
 I Turkom oczy z łbów wydziera,
 Na bisurmanach i po śmierci mści,
 Kracze nad nimi, i w skrzydła uderza.
 Srogie psy przybiegają,
 Poległych kości ostremi zęby
 Łakomie porywają, i gryzą,
 Warczą, i po polach je rozrzucają.
 Drobną ptaszyną spokojne gniazdo
 Porzuciła, tonie w błękanie —
 Na sarmackiej ziemi kącika dla siebie

*) Eustachy Hohol. „Swodnaja hałyć, ruś. litopys.“

Poszukać, na lekkich skrzydełkach odpłynęła.

Powiedźże, powiedz ptaszyno rodzinie :

Synowie jej z Turkiem ucztowali,

I kubki śmierci, z szczerego serca,

Do samego dna wypić ich prosili.

Wypili Turcy, i spać się pokładli,

I nie wstaną do sądnego dnia ;

Jeśli by wstali, poległi by nanowo, —

Straszne im znamię chrześcijańskie !

Z Czarnego morza gęsta mgła

Podniosła się, nad Stambułem osiadła,

Szczyty meczetów, turbanom podobne,

I półksiężycą rogi przykryła.

I słychać smętne muftów wezwanie,

Niech się pomodlą Turcy do proroka,

Niech wspominają tych, co w bitwach

Z pod stóp Sobieskiego do raj u się przenieśli !

Szumi Dunaj, i góry znowu poglądają,

Jak dawniej, spokojnie, bez trwogi ;

Smugi krwi w Dunaju prądach

Wiją się jak węże, uchodzą z toru,

I kryją się w brzegów ciszy.

Słońce z niebios, jakby Turków zwycięzca,

Na pole bitwy patrzy z pomiędzy wałów chmur,

Miły zwiastun swobody, wolności i pokoju.

We Wiedniu, przed Boskim ołtarzem

Najwyższemu za dane zwycięztwo

Sobieski w świętej pokorze

Składa dzięki; przy nim pobożnie

Rycerstwo jego na kolanach także,

Dziękczynne modły do Stwórcy szle;

To twarda wiara, nie obłuda, nie kłam

Serca ich wznosi w nadziemskie dziedziny.

W Kara Mustafy, baszów i murzów namiotach

Leżą jedwabne tkaniny, aksamity,

W popłochu zostawione po wszystkich kątach,

I rozsypane po ziemi pieniądze

Wszystko to zdobycz króla Polski.

„Weźcie te bogactwa do świątyni Bożych,

„Złóćcie je na stopniach ołtarza,

„Bogu na ofiarę. My tutaj wysłani

„Nie po zdobycz po pokonanych,

„Ale zasadzić wolności chorągiew,

„I łyzy otrzeć Chrzześcijaństwa,

„Skrócić jego męk i smutków dnie.“

Tak rzecze Sobieski, a na jego słowa

Bogactwa te do świątyń wiedeńskich
 Oddała wszystkie ręka posłuszna.
 Sarmaccy rycerze, niezwycciezeni,
 Nie żądają ni ziemskich nagród.
 Ni korzyści za zwycięstwo wspaniałe.
 Wracają na łono narodu.
 Wziąwszy z sobą tylko wieniec chwały.

Koło Wiednia, nad Dnnajem, jak wojownicy
 Po zwycięztwie, rozłożyły się góry.
 Najwyższa z nich *) w pamiątek wieńcu
 Już z daleka oczy wędrowca
 Wabi ku sobie i przyciąga;
 Święty chram na jej szczycie
 Jak na powietrznych ramionach stoi,
 W Dunaju przeglądając się nurtach.
 Kto tu stanie, cudną ujrzy okolicę:
 Dołem sady, winogrodu pełne,
 A niwy uśmiechają się do żeńca.

Blizko na południu drzemie Alp gromada
 I podpira niebiosą barkami;
 Od północy nadlatują głosy
 Strumieni tatrzańskich, pod chmurnym namiotem,
 Że je dręczą nawalnice, mgły szarug.
 Z rozpadlin Alp i Tatrów, z ich dolin,
 Do tego chramu śpieszą pątnicy pobożni
 Pod jesień — w roku tylko raz jeden;
 Święcą się wieńce Janowi królowi
 I pamięci chrobrych rycerzy.
 Ich imiona tu na tablicy wyryte,
 Dalekim zwiastują stronom:
 Że ich piersią i mieczem Wiedeń wyzwolony.

* *

Już dwa wieki przeminęły,
 Nie ma dzisiaj Sobieskiego,
 Wspominają go rodacy,
 Pamięć jego wiecznie żyje.

Wiją dzisiaj wieńce chrobrym,
 Łzami polewają,
 Pogrobową pieśń im wznoszą
 Nad mogiłą drogą.

*) Góra św. Leopolda.

Na niej kwiat miłości bratniej
 Wyrośnie swobodnie,
 Wyda ziarno żrałe, płodne,
 Na posiewy złote.

Jednak dzisiaj serce płacze,
 Gdzież rycerze Jana?
 Czemże cenne ich usługi?
 Tylko skazką dziatwy!

Wiedeń, pyszna dziś stolica,
 Ręką ich zbawiona,
 Ni to dumna krasawica
 Chęłpi się pięknoscią.

A przyjdą potomki biedni
 Chlubnych bohaterów,
 Prosząc chleba, prosząc strawy —
 Któryż spotkał u niej serce?

Lachman rzuci ot nędzarzom
 I okruchy swoje,
 I w dodatku krwawe słowo:
 „Wyście mi nie równi!”

A wesoła Wisła klaszcze
 Do chmurnego brata, Dniestra,
 Z ciemnej mgły po cichu szepce
 Myśl zakonu swego.

A brat siostrze odpowiada:
 Wierząc ufam ja,
 Święta sprawa nie umiera,
 Jest Bóg prawdy, życia Bóg!

Ks. Jan Guszałewicz.

W DWUSETNĄ ROCZNICĘ ODSIECZY WIEDNIA.

Precz nam z widoku, bezduszna gawiedzi,
Wraca zawiścią a niemocą błada!
Puzan dziejowy piersią z śniadej miedzi
Dzień miłościwy ludom opowiada.
Wznosicie kapłani w dank święte kielichy,
Niech wolnych ludów *Tedeum* uderzy,
Śpiewajmy króla wielkiego bez pychy,
I niesplamionych zaborem rycerzy!

Jako w legendach nieskażne dziewice,
Tylko wódz taki, tylko naród taki
Miał moc rozgromu na tę nawalnicę,
Co wyruszyła w dunajowe szlaki
Lat temu dwieście... Mkną wielbłądy chyże,
Do reszty gjaurów stratować obłaście,
W kajdany przekuć Zbawiciela krzyże,
Zmieść buńczukami wieków siedemnaście.

O, jak przejasno przed dwustoma laty
Błysnęłaś, chwała polskiego narodu;
A mimo wszystkie blaski i szkarłaty
Już tylko zorzą byłaś mu zachodu!
Wracajże dzisiaj jako zorza ranna;
I sławiąc ciebie, usta bolejące
Niechaj się uczą, zaśpiewać „Hozanna!”
Gdy wróci dawne, wielkie nasze słońce!

* * *

Lat temu dwieście!... Rzekł cesarz w Stambule:
„Wstrętno mi dzierzyć te półświata w dłoni;
„Pragne, jak jabłko całą dzierzyć kulę,
„Jednemu panu niechaj świat się kloni —
„Niech drugi cesarz ustąpi mi z drogi
„I klęknie w moich niewolników tłumie;
„Niech się wypełnią półksiężycy rogi
„I tak zawisną na Piotrowym tumie!”

Drzy Germania... z ołtarzy, jej ramię
 Ciosało stopnie dla książęcej pychy,
 I przekuwało Wszecmiłości znamię
 W maczugi mordn, w kradzieży witrychy.
 I już Karola Wielkiego korona
 Cierniem najgrawań na skroni Cezara,
 Już Bóg wypędzon z starych świątyń łona...
 Straszne przewiny... straszliwa mknie kara...

Szumią od Węgier sultańskie buńczuki,
 Hasła „na Wiedeń!“ wygląda Tekeli,
 Tani łup wietrzą brandeburskie kruki,
 Rywal Habsburgów, Ludwik się weseli;
 Nadarmo z Rzymu wielki Innocenty
 Zwie do jedności chrześcijańskie pany —
 Aż sułtan łaskaw pogodzi ich wstręty,
 Bryzgając wodą Tybru i Sekwany.

* * *

Więc wojna! wojna! Z obu stron wezwany
 Bóg, wszystkie zewsząd zakłète świętości;
 Zwalą się wojska, żagwie i tarany,
 W mogiłach zadrzą dawnych wieków kości...
 Czemuż na Północ patrzą dwaj cesarze,
 Ten z półksiężycem, ten z krzyżem w koronie,
 I on Namiestnik Chrystusów w tyarze?...
 Tam w Polsce siedzi Jan Trzeci na tronie!

Wielki otuchą, wybraniec narodu;
 Wróżebną tarczę wziął od Boga w herbie.
 A szablą swoją nacinał od młodu
 Na bisurmańskich karkach szczerb po szczerbie.
 I w nim jedyna zwycięstwa otucha:
 Papież mu zleca świętą Krzyża sprawę,
 Padyszach grozi, to oblesnie grucha,
 Niemcy na klęczkach podają buławę.

A król powiada: „Zrobim, co Bóg każe;
 „Nie iść nam zbawiać ziemskie czyjeś państwa;
 „Zdajmy Maryi rodzinne ołtarze.
 „Kiedy zbawcami być nam Chrześcijaństwa!“
 Z polskich sztandarów Orły zdjął w pokorze,
 Na białem polu Krzyż czerwony wznosi —
 Błysnie on biało na krwawym przestworze,
 Gdy krwią pohańca pole się zarosi.

* * *

I srodze zgrzytnął padyszach w Stambule;
 Azja Europa od szczeku zadrzała;
 Roją się wojska jak ruszone ule,
 Dzień ćmi się w dymach noc lunami pała,
 A dniem i nocą krwi strumienie świeże;
 Wala się zamki i świątynie Pańskie,
 Skala po skale Zachodu wybrzeże
 Sypie się w dzikie morze bisurmańskie.

Darmo się dzielny Lotaryńczyk miota
 Jak błyskawica na krzyż migająca;
 Cezar opuścił śpiesznie burgu wrota;
 Już fala wrogów o Wiedeń potrąca,
 Już się ścieśniają piekielne pierścienie,
 Iskrzy się z góry wielki deszcz siarczany,
 Spodem minami sunie się trzęsienie —
 Kiedy mur pęknie, wpadną jatagany..

Gdzieżeś daleko królu a hetmanie,
 Gdzieście daleko sarmaccy rycerze?
 Ledwo dni kilka nadziei zostanie,
 I runą w popiół szczytne Wiednia wieże.
 Stahremberg walczy, jak lew w splotach węża,
 I Lotaryńczyk szamotanie słyszy,
 Lecz ku Północy tęskny wzrok wyteża,
 W obozie Niemców coraz łzawiej, ciszej.

Od Wiednia orzeł wzlatuje na zwiady,
 Aż dojrzał kitę na czapce królewskiej
 I zbrojne Krzyżem czerwonym gromady.
 Wre obóz Niemców: „Nadciąga Sobieski!”
 Z Wiednia ostatnia już raca wylata!
 A Lotaryńczyk, rywal do korony,
 Sciska wybrańca jak zbawcę, jak brata,
 I zdaje grzeczne cesarskie ukłony.

* * *

Świtem król do mszy służy jak pachole,
 I wszczyną bitwę.. Wiedeń wyzwolony!..
 Skończone odtąd tureckie swawole.
 Z kraju do kraju biją wszystkie dzwony,
 Trzy dni goreją na Piotrowym tumie
 Ognie radości, A gęślarz kroacki
 Tak przyspiewuje w sławnej długiej dumie
 Do Sobieskiego i do braci lackiej:

„Leć dalej królu, leć dalej narodzie!
 „Zdejmij ze Słowian odwieczne okowy,
 „Cara Osmanów powieś w Carogrodzie,
 „W Jerozolimie wyzwól Grób Chrystowy!
 „Leć dalej królu, narodzie ku Mece,
 „Niech ginie z świata muzułmańska mara!
 „Wszakże widomie Bóg ma was w opiece!
 „W lot, w lot, wybawcy germańskiego cara!”

* * *

Nie pytaj z gniewem, wybawco narodzie.
 Nie wskazuj z żalem: „A co w sto lat później?”
 Próżno u ludzi marzyć o nagrodzie;
 I czystej chwale praocjów nie bluźnij!
 Nie ziemskim panom Polska w bój on wiodła
 Swoją kwiata rycerstwa; nie za ziemską sprawę
 Król zwinął Orły a wziął Krzyża godła,
 Bóg Chrześcijaństwa oddał mu buławę.

Więc posłannictwu Bożemu nie bluźnij,
 I wiara żywy, jednością mocarny
 Pytaj: „Co będzie w drugie sto lat później.”
 Nie nam w goryczy szamotać się marniej!
 Świt się rumieni po nocy bezprawia,
 I z łez pokuty, z prochów poniżenia
 Ów Bóg co karze, i Ojciec co zbawia,
 Nanowo Polski chwałę rozpromienia.

O, jak przejasno przed dwustoma laty
 Błysnęłaś, chwało polskiego narodu,
 A mimo wszystkie blaski i szkarłaty
 Już tylko zorzą byłaś mu zachodu!
 Lecz dzisiaj wracasz jako zorza ranna,
 I sławiąc ciebie, usta bolejące
 Uczą się przyszele zaśpiewać „Hozanna!”...
 Za tobą, zorzo, dawne zejdzie słońce!

* * *

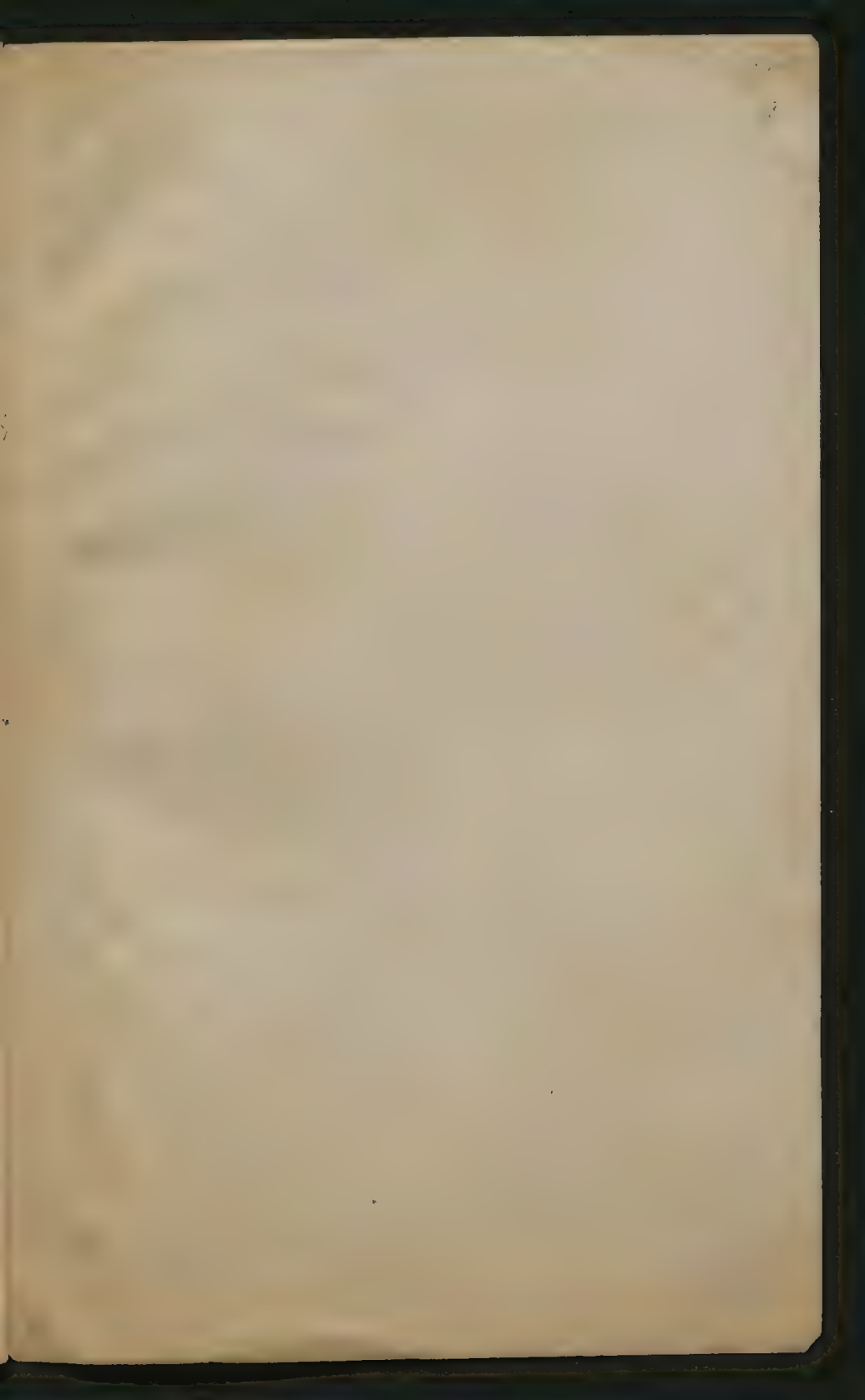
Niech urągają bezduszni bluźniercy
 I obluzgani krzywdami mocarze!
 Z palmami, w laurach, ojców spadkobiercy,
 My kroczym biali przed Boskie ołtarze;
 Skupieni w dachu u stóp Sobieskiego,
 Z dwu wieków metu czerpiem jasną wiarę;
 A On nam mówi: „Was anieli strzegą,
 I wnet wam zniosą wieść: *Exoriare!*”

Platon Kosteki.

Objaśnienia. Giaur, niewierny, w znaczeniu muzułmańskim. Obłascie, dzierzawy. Burg, zamek cesarski we Wiedniu. Z ołtarza jej ramię; mowa tu o trzydziestoletniej wojnie religijno-politycznej w Niemczech. Rywal do korony; ks. Lotaryński, popierany przez Austrię, ubiegał się o koronę, która przypadła Sobieskiemu. Gęślarz kroacki, hr. Kanawelicz, słynny poeta serbsko-kroacki, postował często od słowiańskiej rzeczypospolitej Dubrownickiej (Ragusa) do rzeczypospolitej Weneckiej, zmarł w r. 1687 w późnej starości. Duma jego. pod nap. «Janowi Sobieskiemu, oswobodzicielowi Wiednia» często przedrukowywana, a napisana przez takiego męża stanu tuż pod wrażeniem Odsieczy, i przesłana królowi przez Lubomirskiego, świadczy, komu równocześnie przypisywali chwałę Odsieczy i jakie było ich rozumienie o Janie III. i Polsce, zwłaszcza u Słowian południowych. Skreśliłem tu wiernie długi szereg ustępów tej dumy. Cesarz w niej zwany carem, po serbsku. — Exoriare; znany wiersz z Wirgiliusza, umieszczony na nagrobku Żółkiewskiego w Żółkwi: «Powstań kiedyś z kości naszych mścicielu!» Szajnocha nazwał Sobieskiego jako potomka Żółkiewskiego mścicielem.

~~~~~*Przebieg*~~~~~









[illegible]

Pragnąc by Świąteczny Kolęba nie miał być  
nieś w wyjątkowym dniu w Międzywojewódzkiej  
festiwalu, dlatego Mm. nie są w stanie Właściwy  
prezesa, zakuminiować przy wyodrębnieniu pod  
wielkim planie o postanowieniu Głównym, ~~który~~ <sup>to</sup> nie  
mógł sobie go mieć. —

*Alcyonium - Alcyonidae No 12 - III cr*

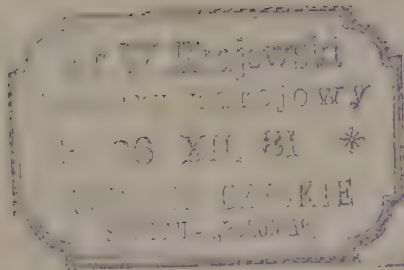
Back - Thür A<sup>te</sup> 1/2. -

Станомъ Ивановича Малова, извѣстныя по разсказу  
до привода сафъ: также напечатанное по:





196



Дорогой, добрый Искренний! Прочитав письмо  
 Ваше к 23 бу. очень приятно и приятно  
 моему предположению. С' за него прощам.  
 Вспомните, как Министры Моему не могли  
 из мудрой головы вывести, а только как стало  
 видно из письма напечатанного. Мне ни на  
 что не стоило из головы не выходя из головы  
 напечатанного, напечатанного, как бы не было  
 меня напечатанного. Тогда бы не было напечатанного  
 до этого в Министры, а не было бы напечатанного  
 и напечатанного. Как бы не было напечатанного.  
 Как бы не было напечатанного. Как бы не было  
 напечатанного. Как бы не было напечатанного.  
 Как бы не было напечатанного. Как бы не было  
 напечатанного. Как бы не было напечатанного.

• «Ваше Знаменитое Министерство  
 «Министерства» Ваше Министерство»

«Как бы не было напечатанного. Как бы не было  
 напечатанного. Как бы не было напечатанного.  
 Как бы не было напечатанного. Как бы не было  
 напечатанного. Как бы не было напечатанного.  
 Как бы не было напечатанного. Как бы не было  
 напечатанного. Как бы не было напечатанного.

[illegible]



[illegible]

Alle Ureinwohner der Inseln zu Ostsee  
"Dahm" — "so die deutsche Sprache thut"



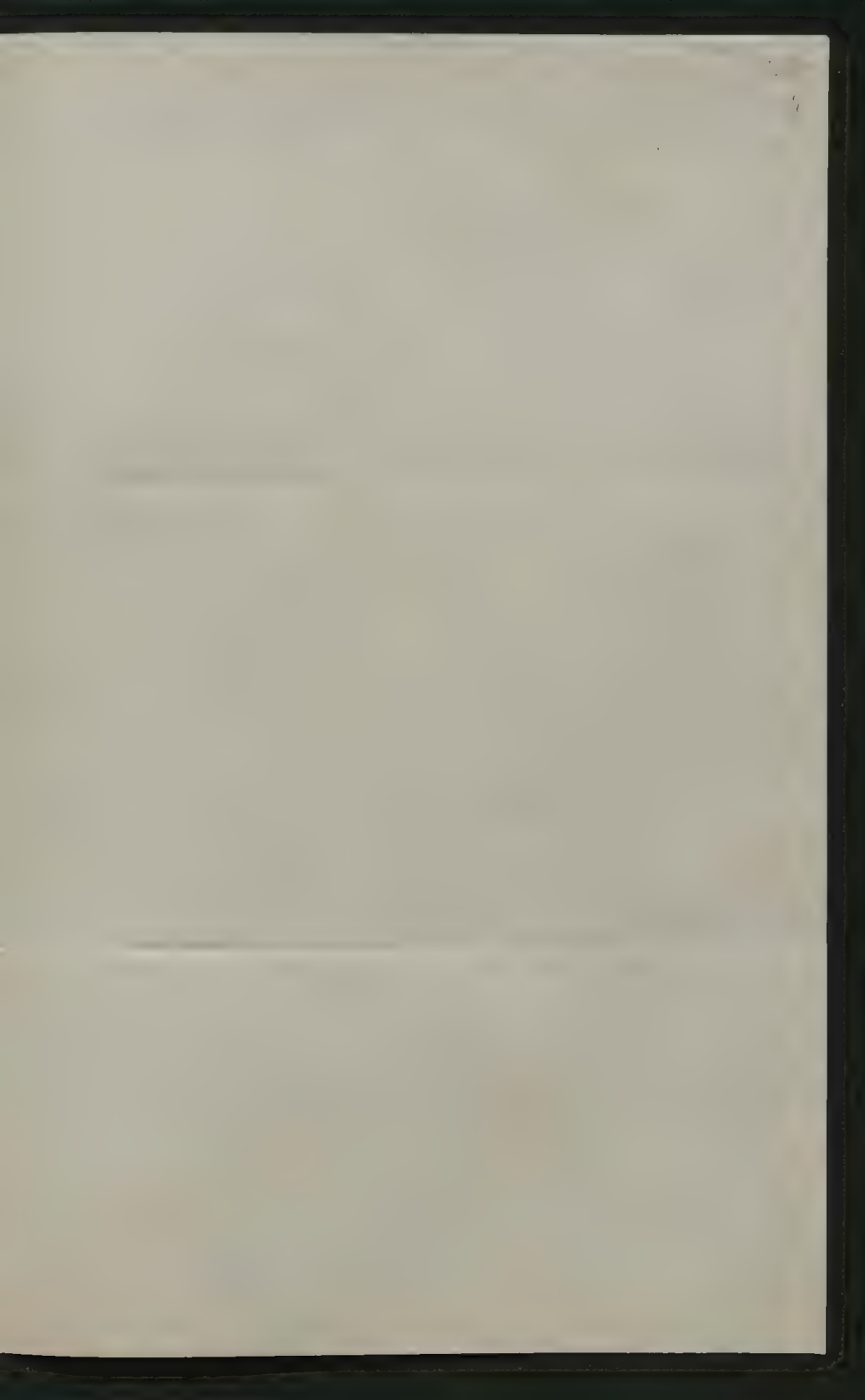
Calina domini walcowa  
Znaleziona najpiękniej  
na Róż. Nony, potem w 186-  
1870 w Poznaniu, w 1883 w  
Zakopanem. Stary Paryż w 182

Walcowa walcowa.

A. B. Styrski 1883  
Wrocław.











namu niznica, in co apleni: na palek in  
neskrajnato, na do najkrajn do  
in imajo tudi eksperimentalni program. Najprej  
zobolj platev, ko ne maji lasti celic in konfiden-  
cyalnih, odgovoril nepravilno, da ne, po mnenju  
crasni, palci capulami in Druckmeyer. To po  
nabiti K. Kr... de duerz, viemo a temenista —  
zhe? urasta vici, in paxlanista. Omigira  
v to, da ay lex realno naturigrai dampne,  
torm, zhanj, jst predstavljeno palci? Taj mora  
pnevan in do to. —

granicami sw. do to. -  
Na miłoi Baga, Cechini adwajini z wiadomościom  
z Paryżu - Korespondentem meim Suricem o moim wianij  
tu 29 listopada i pochwał, jako o najpięknij - a dopiero  
oim Cechu to jasne wezwani do zaprzestania wszelkich  
sołdarności z Katalunijem i Katalonem! Najpięknij  
I wiele innych tawiz - jednak Cech - a nim podnie  
sili w meimym mieście i na promieni prawdy! -  
Proszę ksi. pryncypała do Języczki Przewodniczącego Rządu  
Zakata! Władcy tej Drogę Tęplan mi grucio do de  
nemawia, - ażebym nieś tak mi kachat i nie  
żanował - ażebym nieś i, meim mi chwał pra  
cowa - ażebym nieś meim. -

kawa - bezcenne na mamie. -  
 Nie musimy ci, na mi Ołeks Brak - ja zixny za  
 mamie. Takim pragnie nychto słonec pognad was zix  
 Hen w Hani Shing: jedny sprawni - i piz juchanoni  
 Ten liz laka lach' to lach' xwotci. Tymczasem nadchodzi  
 z Wenczy prapozycie najwinniejsza zapieka w Hymni  
 Hymniska, xkurze nam Shing xkurze ni xkurze  
 a xkurze nemay lach' pizgany - majest lach' xkurze, xkurze  
 ale obmytany prapozycie - Taj w zasluzi lach' w po-  
 chwaliny, zixgatem innego prapozycie - lach' ni  
 to lach' xkurze - ale, jechi zix ncha, lach' gurnowane - i jechi  
 zix ni ncha - to jix najwinniejsza xkurze do lach' - Tyko o lach'  
 w xkurze obalobne cytt Mikomni ani słow. A Kixgicie  
 mi' prapozycie w zasluzi majest lach' xkurze xkurze  
 xkurze, xkurze - i xkurze



Mój drogi, miły, mój Panie Tadeusz!

Widzieliśmy, jak mi boleśnie i w skroń  
 ciężkij i przykroń charoby, sławił od tak dłu-  
 doknizdy jęstem, mi było tak nychło jak pragnie  
 i łez! ani z Wami, ale nawet przeminie  
 mi z Wami a zainij paragonem mi moji  
 Agaton, a choiym cię a z twoj siostry  
 prawda roznomy, pomieścił nam mój, jak  
 Was pisał, po Krakowski Kochani a zainij  
 siostry. Owe i serce adne nam i sam  
 zmył, zaczynamy cię mi z Was, z  
 cię, i z cię wrydki-lekary na siostry. Ty  
 jeden, mi mierzonym p. Tadeusz, pisał mi  
 mi siostry, mi rade i pisał. Trzeba, aby  
 charoba sama, przynajmniej mi nie o mi-  
 tożniem mój, a jedni kromy, a z Angij Le-  
 minijac jęstem nad to skoleżniem wprawnie  
 mi z pewnego nam pisał z Was! Tak  
 pisał! Cię kromy, i z Was! Wola! Wola!  
 Tymczasem chcieliśmy cię siostry siostry

przycinać się do wzrostu Grabskiego serca.  
Bogactwom i wspaniałym. Jedną z  
mądrością i kocham nasz wielki świat  
naś. i po prostu mądrze, a nie na siłę,  
i jak pod wielkim nagłym (złoty) wzrostem  
rozumiem, tak się samemu samemu: światu światu  
zwiększa. Wielu w Pań najtajniej nabywaniem  
wraz z wielką towarzyską, a Ty  
miej słaby w. Tadeusz, postać i i idiomu  
najgorzej. Mój Wspaniały samemu nie wstyd  
to się idzie z Waszym?

Pracuję intensywnie - Ażakom mój przyjaciel  
w podaniu warunków, że sam pisał, i  
nie mogę - Bezpieczeństwo i cenny nadanie  
kniżeczki - Ję. dla Leci' Sanku, może  
niebawem zostanie, i w. Leci' - Odręczył mi  
w dniu 8 cennych Tworzy pręgiem -  
W końcu chęć pręgiem adomni na-  
grodę, najwspanialszy i wielki  
pracydyma i znowu w dniu  
w dniu tego, i chęć i w adomni  
jako latorcy i wspaniałe i wspaniałe



[illegible]



[illegible]

[illegible]

The first of these is the fact that the  
 second of these is the fact that the  
 third of these is the fact that the  
 fourth of these is the fact that the  
 fifth of these is the fact that the  
 sixth of these is the fact that the  
 seventh of these is the fact that the  
 eighth of these is the fact that the  
 ninth of these is the fact that the  
 tenth of these is the fact that the

[illegible]



[illegible]

18. mai 1891. Într-o zi frumoasă, soarele strălucea în cerul albastru, iar păsările cântăreau vesel în copaci. Pe lângă drumul de pământ, un bărbat tânăr mergea singur, gândurile lui erau pline de speranțe. El își dăduse seama că viața este o călătorie, iar el era doar un călător. În fiecare zi, el se trezea cu un zâmbet pe buze și se gândea la viitor. El știa că trebuie să muncească din greu pentru a-și realiza visele, dar el nu se lăsa să fie înfrânt de dificultăți. El era un om curajos și plin de viață, și el știa că, dacă se străduia suficient de mult, totul era posibil. El mergea în fiecare zi la muncă, și el era foarte muncitor. El era un om care nu se lăsa să fie înfrânt de nimic, și el știa că, dacă se străduia suficient de mult, totul era posibil. El mergea în fiecare zi la muncă, și el era foarte muncitor. El era un om care nu se lăsa să fie înfrânt de nimic, și el știa că, dacă se străduia suficient de mult, totul era posibil.





[illegible]



1. Введение. Введение в курс лекций по истории философии.  
 2. Философия. Понятие философии. Философия как наука.  
 3. Философия. Философия как искусство.  
 4. Философия. Философия как религия.  
 5. Философия. Философия как миф.  
 6. Философия. Философия как идеология.  
 7. Философия. Философия как культура.  
 8. Философия. Философия как стиль жизни.  
 9. Философия. Философия как способ мышления.  
 10. Философия. Философия как способ бытия.

[illegible]

Permeability is a function of the  
size of the pores.

21

in 2. 100. 100. 100.

1. <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup>

[illegible]







[illegible]

[illegible]

[illegible]





Cała ta choroba rozwinięta jest w skutki  
nie normalnej haemolizacji po przebiegu  
wreszcie roku gorączki - tyfoidalnej. -

Nie było czasu do trawienia i odżywiania  
i tak najprzód walczyć się z dżumą  
i straszną hydroterapią. Natychmiast  
wzięto wyjeżdżać do Suwajarski do  
Shimada i na wielki mój przeciwy  
mój stosunek do niego powściągnąć się  
zupernie dawno drogie. - Wtedy do tam  
chcieli wsiąść między innymi w Krynicy  
z parowozem do domu.

Ten mój wyjazd z Paryża nie  
mogłem ci brata objawieniami jakieś  
iż wiesz chętnie i tak z Suwajarski  
ale na miejscu cię tak Twój z adresem  
zastawili w Paryżu i tak to dopiero  
dziś odpisuję z Paryża gdzie przyjecha-  
łem od 10<sup>ci</sup> rzedwie dni. -

Nieumiarne jest cię res' otrzymać  
kasa na której będiesz mógł pracować  
dla siebie a nadzwyczajnie z pożytkiem dla  
własnego kraju, jest to przyjemność otko-  
rej ja nawet nie śniłem marny, nie  
wyobrażam sobie mój drogi jak mi się  
tu przychodzi, wysłałem ci już marnie  
przyproszając do tych spienienia, ale  
idąc mi się to do niego nie nastąpi.

11  
79  
Ii frawoni na materialne porzecz  
ustawione iu nie moge, dobre bardzo  
nie iu porodzi, jesten naturalnosci  
dostatek Legiji honorowa, ale co iu  
i tego wyszkiego, budy iadnej moral-  
nej nie ma poichy. Radu minie  
iilku iu oicniu ale niemyl iu oicni  
i iadnu Paryzanku a oicni jest bardzo  
budu.

Powiaduwater iu w killei Kiszgaw-  
niau o brosurę o ktorej wspomina  
ale nie budownego iu wybito iicli  
iednuu zicij, coi podobnego do u-  
tuchniat iu i.

Nie wyptieriu robie iuwj drugi jak  
ten, fakultet Paryzki upada iadnuj  
niema wybitniejszej, osobistosci profes-  
sorow nie iu prauj tyldo bajnuj  
iu kicntu iu jak najiwiej zarabia  
kicntu a o nautę coak iu nie chodiu.  
Kicntu i kicntu upadaj, obadraj i  
iudni iudniu ale najiwiej naj-  
iwuj-proteku i stowuow, stowuow  
iicli lat, dalej potwo a za dwadziecis  
lat, fakultet Paryzki ofdu na ro-  
i fakultet w Montpellier. Podiawau  
iu, coiak iu niedtgu iiejdu w iu  
iawo-wolnyk uniuwersytetow i iu  
iawo iu poci kicntuow, co da iu robie

[illegible]

holoty i twój iawoty ogromne mi-  
ny, jak miodni woskowaci i gale, iadzi  
z i re Ksypublika naszem z naszem  
ustali jedni to wadzo robu, bo mwie  
ten stan mado mowy biermek wyg. biermu.

1. On wyjechał lekarz nie prawie już nie  
 idzie, nie ma już przytułku na zebrań,  
 u nich go z góry już nie ma - co  
 się tedy będzie z nim nowego? Się nie będzie  
 nie może. Głównie postanowił nowości  
 swoje interesy dobrać ma być, za 2 miesiące  
 iści się z państwem Fambert, i ich stano-  
 wiska i być podobno się przedsięwzięcie.

Pracownik ogrodnik ślepić będzie tak samo  
jak: Betina. Landowoski ogrodnik ka-  
zuje i edaje mi i i i poci i i no szallau  
wie wrem jak to go daleko reprodau.

Boćcio, rósabiecam. idroś ali ogromni  
poduphot na sítach, o Giotowostim pórreu.  
Etylos i nikt mu wskazuje podgę, 'wynosť'  
do Kocapłetnego Snyg.

Wiem i wiesz, że i wiadomości mi  
bardzo Ci są dobre, ale niema tu innych

[illegible]



DOCTEUR LASKOWSKI

78. rue des Saints-Pères, 78

PARIS

Tous les Jours de 4 à 5 heures

Waga lekowa.

Chciąc zrobić lekownię na dyżurnie w  
 o wiele więcej ciekawej Pracowni. w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w

Chciąc zrobić lekownię na dyżurnie w  
 o wiele więcej ciekawej Pracowni. w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w

Chciąc zrobić lekownię na dyżurnie w  
 o wiele więcej ciekawej Pracowni. w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w  
 tymczasie widać w niej wiele ciekawości, w

Opis de l'effareu 1777









DOCTEUR LASKOWSKI

78. rue des Saints-Pères, 78

PARIS

Tous les Jours de 1 à 4 heures

Genève d. 24 Mars 1876

Quartier

Hôtel des Bergues

Quai des Bergues

Mój drogi Tadeuszu

Trochę pisał do Ciebie kilka w Genewie, gdzie  
przyjechałem w celu przygotowania progra-  
mu dla kursu o zatakczeniu niektórych in-  
teresów mojej profesury dotychczasowej a mianowicie  
w celu wypracowania ujęć o zatakczeniu od-  
powiedniego. - Zaprawdę zabrakło tu jeszcze  
28 dni, nasz bawien jest tu fatalny, cięż-  
kie smię, powoda, trudna wyprawa i uję-  
cia. Od bardzo dawną niepranieptaj  
tak bardzo ciężko, nigdy. Trzeci, cała polna-  
ciowa Francja jest zastępiana smięciem  
i ogromne wrośnie są powodnie. Słuchana  
także wstata, kilka godzin wstata,  
niepewnie zalan. - Ta biedna Francja  
od nowego czasu niestety chęć parosi  
Lepiej i w ogromne rezerwa tego powodu  
pozwole jej mieć ten upadek, co by nie  
wznowienie spotkało krajów biedny kraj. -  
Mnie też się da i nawiązać przy-  
nowy i rewolucyjnie liberalnym nadziei  
Republikańskiej. Wskazani ona sągwie jeszcze  
rozkładem reny.

76  
Nie wiem jak Ci można korespondować w  
pisywaniu artykułów. Lecz pamiętaj, że ga-  
rancję narodowej oddatki ustępuję ci, a ty  
zwróć mi ją. - Niezawodnie i  
ten artykuł powstanie i uciec nie  
możesz. - Tym sposobem wiadomości rozjdą się  
wszędzie po kraju. -

Nie wyobraź sobie, jak mnie tu wspania-  
lnie przyjmują, nie ma tu tej kamieńnej  
biurokracji administracyjnej, która uci-  
wca cię w każdym miejscu. - Tu wszystko robisz  
co chcesz i jak chcesz. -

Budynki dla Fakultetu medycznego  
są ogromne i znakomicie urządzone,  
jeden peron i ucie drugiego podob-  
nego nie znajdziesz w Europie, wspania-  
łe światła i powietrze, laborato-  
rya wspaniała i wygodna, będzie mo-  
żna pracować przyjemnie i koniecznie  
złota nauka i metody. -

Genewa jest wielkim miastem, ma  
wielkie zasoby i daje ci i  
z moim stanowiskiem, przedko-  
robisz sobie praktykę, chociaż już

7311  
21  
Cena, pensja i dochód z klasów (gdzi  
studenci płacą profesorowi tak jak  
w uniwersytecie niemieckich) są  
racjonalną i przyzwoitą utrzyma-  
nie. -

Wznowoprosobnie z konicem Beroca  
płynął się na statek do Genewy, gdzie  
17<sup>go</sup> lipca objął swoje nowe sta-  
nowisko, będąc wciąż ogromny ambros  
i przeprowadzeniem, ale co zrobić.

Cieny się bardzo i jest zdumiony i rekon-  
tusz jest i swojego stanowiska, ale  
jakoż pragnął widzieć ci na katedrze  
Fizjologii, której się od tak dawna po-  
wieszał. Kto wie może również Lwów  
zdołać się na Silest medycyny a wtedy  
iśdy i swoje stanowisko jest rozpoczyna.

Z kolegów naszych Paraphiel i wyjątkiem  
Gautierowskiego któremu się bardzo dobrze  
powodzi i który jakoś nie bardzo świetnie  
stoi. Landowski ożenił się z córką  
p. Nicotera obydława i dółca i ogrom-  
nie blaguje, pragnie leczyć i utrzy-  
muje

ie baido i vietne robe iukroja, aie rdojs  
 zui is ie ber uogo tescia baido ay  
 ciechlo bifti. - Tiesow raiow uen-  
 tesciaut, i telpie cieq - dseuechard  
 ogromni praupe, oh raultaty tej tran  
 raledwii nye mu porwalyja. -

Doncy wisi rai dnyluy Cie uoy dny  
 Tadeusza rai gotowoi' rjaly tak dnu-  
 pulatnu radosy ucyntet mój prabie  
 i caty's Cie i catej dny. -

Donu uoy i cōrocia utōa jui ma  
 blisko 15 miesisy chwaia Bory rai drowe.  
 i tshnia rai chwiit rai mny tak  
 jak ja rai ucyntet. -

Doncy, rai uoy  
 24.9.1911





[illegible]



my obojmuśoga ciednego kraya coj nje  
wchiknuć, kradno, bronić, co by be  
jni nie potrogo, a stać ciedny grze  
nam nie nwie -

W o Francji wygoda, wiać, w do ciek-  
cy, nie wogpion, a w o republikanickie  
a w ody co xionu minislerum a w o  
a w o e kke - kake l s d s adduio pod  
zad - P d t o i c i arogauya k y c a u y  
muchodii isnellie wyobranieci.

L y c e u m w b a d n o c i o n a w o l a n i a -  
u o i n i o f a w i n e w o p a d l i r o n i n g i z  
u i e r a f u g o - -

F r o n s l i z n i e w o p a n i a r j e t o s p a d o  
b r a n i y p a n i o b l i c h o t a m i n i  
p o l i j a b i e -

7  
(247 m u n d )

DOCTEUR LASKOWSKI

78. rue des Saints-Pères, 78

PARIS

JUS DES JOURS 1. 4 A OMBRES

J'ai l'honneur de déposer sur le bureau  
du 5<sup>m</sup> Congrès international des Sciences  
médicales, au nom de M<sup>le</sup> L<sup>r</sup> Thadée  
Zelinski la <sup>degrée de</sup> motion suivante.

Attendu que les notions exactes de l'hy-  
giène publique et privée sont absolument  
indispensables tant pour les familles que  
pour les particuliers, <sup>individus</sup>

Attendu que la connaissance des prescriptions  
les plus élémentaires d'hygiène en détruisant les  
abus et les préjugés peuvent produire une  
influence très favorable sur la santé publique  
source féconde de la richesse pour tous les  
gouvernements, doivent être préconisés à juste  
titre.

Attendu que l'ignorance absolue des règles  
élémentaires de l'hygiène des nouveau-nés  
et des nourissons produit une influence  
désastreuse sur l'avenir de cette intéressante  
partie de la population en augmentant  
le nombre la proportion de décès d'une  
mariage effrayante

14  
Attitude que l'observation rigoureuse  
des prescriptions hygiéniques peuvent  
garantir les ouvriers contre l'influence  
notoire de certains professions insalubres.

Tendu que les chefs d'ateliers, les instituteurs,  
les directeurs et les directrices des institutions  
d'enseignement publiques et privées  
se doivent connaître les principes  
d'hygiène (pour les élever avec eux, avec conscience  
sur leurs fonctions)  
la Commission internationale exprime son  
vœu, par le Congrès des Médecins à  
Leipzig, 23 Juillet 1875 à Florence, etc.

Le 5<sup>me</sup> Congrès International en a fait  
vœu pour que le cours d'hygiène soit con-  
sidéré comme un objet réglementaire  
et obligatoire dans tous les établissements  
publics et privés de l'enseignement technique  
au même titre que les autres matières de l'en-  
seignement.

Le Congrès <sup>reprend</sup> ~~reprend~~ cette vœu pour  
le haute <sup>proposition</sup> ~~proposition~~ de la Commission  
convient qu'elle le prendre en considération et  
qu'elle en <sup>prenne</sup> ~~prenne~~ l'initiative d'une action diplo-  
matique auprès des autres gouvernements.



1791

Bibl. Leg.

1-62

65. 1720

Nawin Tary In: 26 Maja 1878,  
celica Tary 433.

Pranawny, Tas Kawy Pawe,

Przypominając się Tas Kawej pamięć do  
spotkania się nawzajem w Tary w 1866 roku,  
i najserdeczniej dziękując za dobrą wawer  
skuteczny pomysł letterską do Tas Kawej Pawe,  
smiem obecnie udać się z prośbą innego ro.  
daju, a mianowicie jako do Wpisywawcy  
Pracm Literackiej, aby Pranawni Pawowie,  
jeżeli „Wspomnienia o N. Michalewicz p. M.  
Michalewicz” w osobnej bractwie wypłył mi.  
Ty, zamiechali Tas Kawie odwieć w miłej mi.  
chlebu stawa o d.p. stryjo swoim <sup>Platonem</sup>,  
albawiem w roku 2. prouta do wicroności d.p.  
Marya Januszkiewiczowa, ciska jego, a wstrze  
stryczna meja, wicronością swoją dla tejże  
Sprawy Bożej, jenor ojca wawerat krytykowania  
pawtanu-wicronością swoją dochawana do  
ostatniego teta ryca swoją, wina <sup>te</sup> ojca dle  
ceją co ojciec swoim odpokutawia i zgładzić  
mawda.

564  
Również śmiem prosić Łaskawego Pana,  
jako światłego i gorliwego pracownika  
na dracho rozważać oświadczyć ludzi naszym,  
abyj raczył przepisać zalecenia uważać na  
właściwe nader śmiutnie doświadczenie  
ciężkie, zaskakując Łaskawemu Pana  
nie paustkaniem w jakim racjonaliz  
czymieś go być może.

Na tem koniecznie dodam, że gdy nie  
mogłem uzyskać nadermię ściśle sta pre:  
szo urońsio klauz mi prawić w tej:  
tej szkole <sup>smoko</sup> ad roku prywatnie lekcy  
mi na życie zarabiam.

W nadziei że łaskawy Pan wdoła  
swojej ochoty Łaskawie prośbom moim  
zadowolony mi, żeż narew stawa po.  
zadawania i przekutku onego Ł. Łaskawego.  
Pana Doktora, do którego sta Łaskawego ad:  
powiedzi tego na mój list - a ostateczny  
i od łaskawego Pana Doktora poze sta od.  
powiedzi, zostaje tego

Z szanownym pozdrowieniem Pana

J. H. Wronne

mały ciał

viim'elam is rapytai vy W. Ale.  
Ksandrakier profesor Em: w. Suwoni  
jeim pemyenat utory mye i g'otio  
adres jigo - orar. Ktoiy z pemyena,  
tai enyhtij m'edrozy obcenia goia  
we Suwoni. - Najm'acniej prepra:  
sam za obzoromni kanas nyp'awa  
takimi dabinetkami. —





Nowy Jareg dn. 22/6 786. — 64

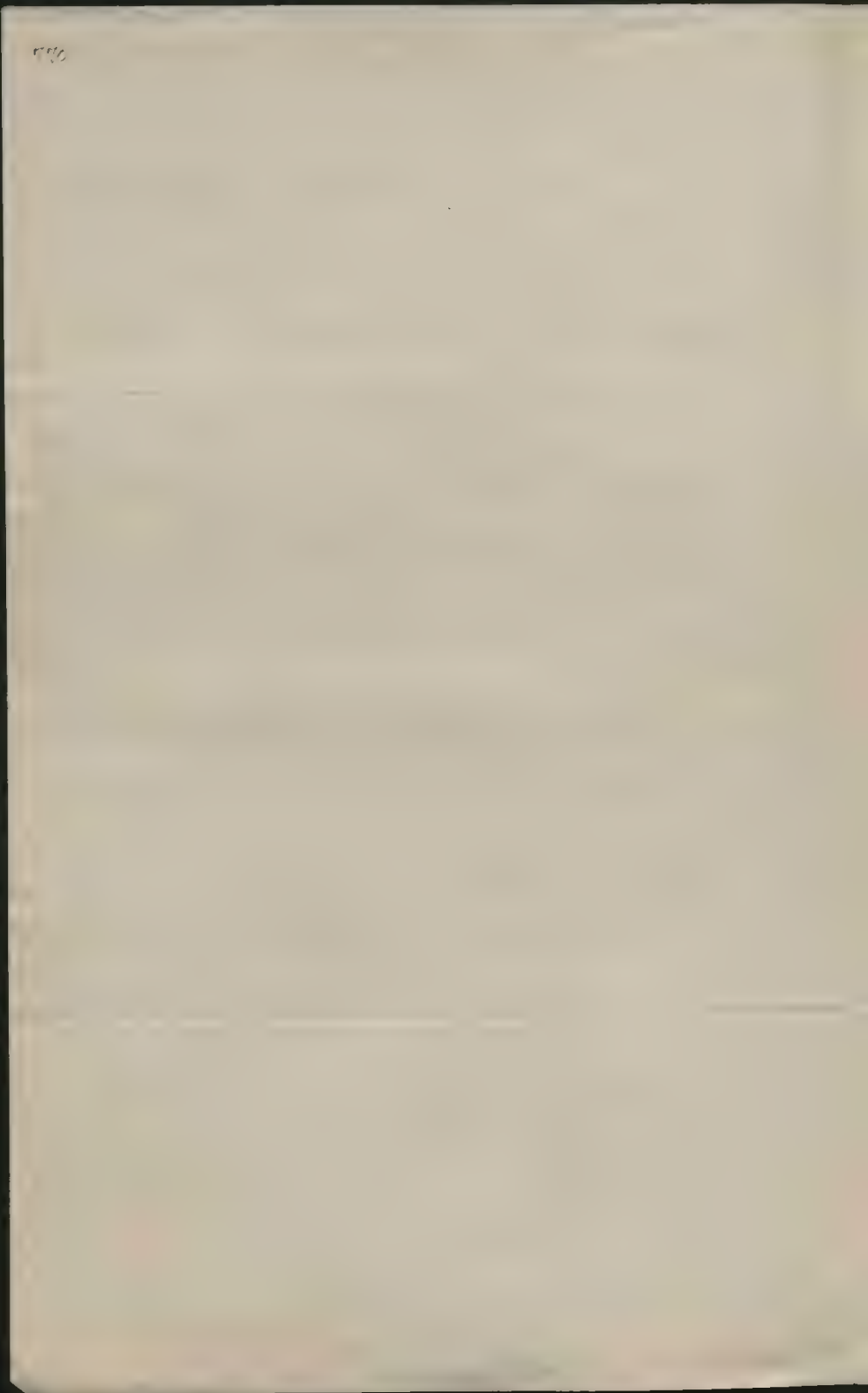
Szanowny i Łaskawy Panie Profesorze,

Gdy list mój z dn. 26/5 b.r. dotąd bez odpowiedzi  
zostaje, siliem się go przypomnieć się Łaskawej  
pamięci Włana, nie przypuszczając, aby list  
mój nie miał dojść ręką Jego. — Również, jako  
celownikowi Rady Szkolnej Krajowej ciemniłam  
się przytęm wiadomości Włana, podanie mojem  
do tejże Rady z projektem zaprowadzenia i opisie  
sposobu wzięcia, abecadła ruchomego w szkołkach ludowych,  
przy nauczaniu, diałkow 2<sup>o</sup> oktobra. Klasy 1 normalnej,  
opisanie na podstawie pisania.

Widzę, że gdy jeden z najpraktyczniejszych dotąd na-  
rodów pod względem ziemskiego postępu — jakim jest An-  
glik, abecadła ruchome, dotąd w szkołkach używane,  
tę, prosto śmiałardziej w przepelnionych uczeniach szkoł-  
kach naszych też przytępane, ułatwienie, tak obarczonem  
nad siły nauczycielom, porządkiem będzie.

Tokując się i w tej kwestyi Łaskawej pamięci  
Szanownego Pana Profesora, jako że raczy też powinni  
rozliczyć także swoich odpisać, choć toż parę na list  
mój poprzednio, zostaje Jego

z prawdziwym szacunkiem Hugo  
J. H. Litwin.









Monachium 10. Kniebis 69

Kochany Tadeu! Odpowiadamy ci przed  
całym miastem i wszystkim mieszkańcami o two-  
je zachęty. Nasz odpowiedź ci dobiegnie z  
całym miastem i z obywatelami, którzy mi-  
niemy tu w robocie i przemysłach. Jak  
zamiar jechać do Francji, ale nie miały  
my wolno być i w jakimś czasie odwró-  
cić się z Francji i od tego zależy bez-  
długo nasze projekty, plany i postanowienia.  
Wyprawa ci w Francji przyczyniła się do  
ukazania emigrantów i ci powinni być  
właściwie lub być francuski emigranci.  
Wszystko cię miło o ludzi miło Kochany  
z pragnieniem cię objaśnić miło w naszym  
miastu myśli. Doniosł mi jakiś z, żona  
moja przy wstąpieniu emigranci - jak ci  
przekazuje w podobnym wypadku w jakimś  
cię zaprasza mi nasze zdrowe zdrowie,  
miasto wstąpienia cię myśli i myśli.  
Smoleńsk: opowiada mi ci jakiś bank  
złoty, ci cały dzień odwiedza cię,  
ale opowiada ci ci naszymi chętnymi  
ci

1844

i wprost gość odpowiadając na jego  
 słuch nie może zaprzeczyć. — Robin  
 nie mógł, Tarky — nie Tarky. Robin potęgi  
 a w niego zwrócił się. Albo tak. Był  
 musi nie wprost udzielił mi i pogoda  
 my o nanej, młodej rze. Był mi  
 o widzeniu.

Był to stobrobie uciśnienie i pindnie  
 nie a samniej maku i braku  
 inszych mi uciśnieniem i pindnie  
 nie

Twój

Bolesław Lubomirski

Adres: Königsberg Bayern  
 München. Arcostane Nr 2/3  
 Linko. —





41  
Wojany Tadeusz

Chęć być najpiękniejszym Który  
Ci służył życiem, da tego  
już 92<sup>o</sup> Perdicuśka pociąg.  
Droga powołuje Ci to same  
Wrażenia sercane,  
Które. ad lat były corocznie.  
Ci służyła - a co, by było.  
Teraz na swój przebieg  
Jubilusrowej? Inna mi  
się kam wyrywała bez  
niechęty - niewyciężone -  
non possumus, skąd to ma  
przebiegać - ale dziś



1178  
Bogu nie się wstyżę prosić  
o ciebie i Twoją harmonię  
było - co ludzkiem z tej woli  
bardzo cię na sercu - a  
kiedy mimo to przynę  
w tam w sąsiedztwie ja też  
ciemną stronę upatruję -  
Wnas tu nie się nieśmiać  
nie - by było ja to wstyżę  
tu skarocię prosić -  
"Znowu jaś światło nie  
nieprosiło - Dwa słowa  
nieby nieśmiać prosić  
tem wam nieśmiać  
Deszcz na liście w wy  
Lokum nieśmiać - gdzie

15  
tytułem zaproszony przez Panią Sta-  
nisławową Kłoczkę dla zo-  
bięcia 3<sup>ty</sup> powiększenia co uko-  
ńczywszy, już niedługo temu  
napisując pogoń do warsza-  
wy wróciłem - Przed wygubie-  
niem do was Kłosa i Sio-  
na z s. Kłosi / Picharskiego /  
Autora, Ziarnickiego, droż-  
go Ławicki, Paga, Danek i  
wielu innych znających i  
politycznych utworów o-  
tężi sam Kłosa we własnej  
swej szkole miał być w  
dniu we Lwowie i miał  
być z nami po znać zaproszenie  
swemu Kłosi i Sio-  
na jego z s. do was prosta-  
wać —



Do Wł. Roli

781

12

Mojemu Radco Skanu, Kawan  
teraz mnogiś onderów, autorki  
nawet mądrości - Pogadanki  
~~Stalowa~~ Krasnowskiego i Korbni  
co Bogostanienikowa! i innych  
słusznie wzięcia

Kierując się Ks'cież jurej potnad  
z obódmu doktorami - bywa  
przy pomianu Ci, będe ostrożny  
i niej. Lanie na państwo  
Cem Ci o nich powiadział  
Za to są i inty pamioty - Bis  
marke - Intusy - jedynym  
z Twoim dwaj Cetywaye -  
Dziś proszę Ciś myślenie  
kawał ed niet, jaskin i wizer  
nym z podobem - egzempl.

proklamacji Rejzanta i wygłoszenia  
 Augusta - Zawiszy w  
 papier i porzucić je ku  
 wszystkim do korzystania  
 i być miał honor  
 złożyć Ci po jednym  
 egzemplarzu z litografowa-  
 ną dedykacją -  
 pro za tem nadzieję  
 moja będzie bez granic.  
 Oprócz tego usiłek Ci  
 Stanowcy Radcy doładują  
 i wycałują po przyjacielsku  
 To bym cię czasem na  
 tytuł papieru spełnia



19c 224 Ci' Szwecja, powiat  
wielki i Sympedokina  
Majore —

Typus

Masson

D. G. Pank 1874



Turka 21 Marca 1875

Bank Włocławski

Kochany Tadeuszu

Sady na prośbę moją; uroczystość  
uroczysta i. t. d. m.

Wyjść mi zawsze było poręczane  
Nikt cię wie? wami innym smutkiem podzielił;  
Jestem już emigrant, wygrał niepowodzenie  
Dla ostatecznej byłej zawsze chętny,  
Tęsam cię skosztować i cię i cię  
Byłam cię moją i cię do pomocy.  
Nikt cię cię i cię niejawnie obawia  
Jestem cię i cię i cię i cię  
Na domach pomniem, dla cię i cię  
Jestem cię i cię i cię i cię  
Dla cię... cię i cię i cię i cię  
Byłam cię i cię i cię i cię  
Dla cię i cię i cię i cię  
W cię i cię i cię i cię  
Dla cię i cię i cię i cię  
Odcina cię i cię i cię i cię  
Ja cię i cię i cię i cię  
Ad was to do mnie cię i cię  
Nikt cię i cię i cię i cię  
Jestem cię i cię i cię i cię  
W cię i cię i cię i cię  
Bo cię i cię i cię i cię

146  
Jasn się opoinił leś co mógłbym pruć  
Wierze moim ślad, postać pruć.  
Ze ciał dalek tak omie ignorować  
By odpawiać mnie nieobawiać.  
Wierze ci mi z boku ci się leś kroje  
Ze w nowem kroje tak diki ugroje.  
Wszak za granicę mnie to niepodkłada  
By na odpawiać lata się ciekawo.  
Listy ministrów, mem i denotacji  
Wiele tam wyjękawszy kłótni dyskretnie  
Indyferentnie i z głębi wierszy  
Jedy napisistym wósem odpawiać.

A my Polacy o ile lot smagani  
Dla tego sobie jesteśmy tyran  
Chcemy być my i mały wzmocniony  
A pour to sami siebie niecierpiemy  
Jakiś tak smętnie któremu pruć  
Nikt już z nim gadać niek się nieobawiać.  
A gdzieś oświata gdzie postępek drągi  
Aby o tego nieobawiać co ubogi.

Wymyśl się w nędy rodzinny bo goli  
Pamięć do wsty przychodim pruć;  
W proceudii je wsty straszyć w potrzebie  
Niekaj niek za to mnie nogę niegnieć  
Z majestatem ciekawieć ućmi się rontaje  
Zawna mi prawo honore zostaje.  
Być niepogardzić biednym dalkim ućmi

Ża co miedzy nami ję oddamy stany -  
Niez Ci chęć na moję niedość,  
Oto są głośnie mego serca bole,  
Ty prawiś lekce, to iadnie kępiarsko,  
Tęż mi niecierpiat daj na mi lekce,  
A sam dany si Ci piknem nudzy,  
Ty co moze serce zawieś ku ustadi  
Ktore i oady i poma udrila  
Niez uwracisz ze te upośi prępszilo.

August Marcini

P. Tak samo Litter on z mmo postępi  
O adprawiedzi kiedym ję byt zwappit  
Tara uwracasz ję do adpiew,  
Biere „mimozyty wyerytę podpię“  
Adm wyprawy uilki jako apis,  
Podpisownictwa i na ten jęsi kate.  
Ża co uchybiai, tem prawy oddany  
Postępkami kłumi niezachem uwalany  
Tęż mi iedzi, niewytopię w drogę  
A potowuemu ersem dopatraz,  
Jemni boleinię si niby z uwraciska,  
Wprost dla kary, udrin prępszilo,  
Gruosiz, dżisz, tuda płać wroga  
To jest postępu prawnego droga,  
Dopiero czego ze co ignorowae  
Ża wanyckiego tak prawa iartowae.



Jakaż mnie była chwila uniesienia  
 Ser maiste uśmiech los nigdy niemięnienia  
 Tak w niedostatkach jak i pomyślności  
 Rad jestem addae' ustęgi ludzkości. —

Adyfaunus

Ależ dnie ię drogi ię ci uśmiechem piewe,  
 Proszę omy uśmiechem to m. uśmiechem jedno.  
 Umyśł w rękach ię kocham, kocham ię kocham.  
 A to kocham uśmiechem uśmiechem proszę biedny.  
 Tu w samotności kocham ię uśmiechem  
 Do kę rozrywki co go jeem bawi,  
 Czysto ię uśmiechem ad ię kocham.  
 Ale nikaż uśmiechem uśmiechem uśmiechem.  
 Spokojny uśmiechem i kocham proszę,  
 Ale ię Bóg kocham nademną kocham. . . .

Adyfaunus

Przełotnie: kocham ię uśmiechem  
 a gojenną i kocham uśmiechem —

Blahorodý Pane!

Velactený Pane a příteli můj!

Váš blahobyt i se všelikou spísoví pol-  
stých som oklutočne obdivoval, za čo po-  
táim sa vám moje najhordečnejšie vďaky  
vzdat? Urobili ste mi veľa veľkú radosť,  
lebo podali ste mi látku k štúdiu a  
vášich nových prác. V "Klasickej" a "ve-  
na. Balkanach" ste sú mi známe z "Kultu-  
r. Literackého", ktorý patril bol Giller  
jeho redaktorom, dostával som oprávne  
a redaktora. - Keďže prosím Vás o odpoveď,  
jestli som Vám mojím predoslym listom  
starosti a umiernenia naproti čínil, ja som  
o Vás od môjho Agastona tak mnoho  
dobrého a pekného počul, že som nevi-

hal majim predčlym listom vás i neprile-  
žitým se stát. Pro vůak vy ste tak dobří  
že se nehnáváte za to?

Co sa illustrovanych časopisov týče tie mi  
prosim vás nijaklo nerácte prenumerovat,  
lebo to by mi neobstánilo ani ku čti a už  
bolo by na škodu, - to teda nijaklo, - ja  
rozumel som to tak? jak by ste vy ako  
kto iný mal stare nepotrebné roční-  
ky, že by ste mi také boli mohli porieciť,  
a ja bych sa i z tých bol mohol doot pou-  
cit. Preto prímim moj uprimný vďak  
za váš ochotnosť a priateľstvo, jaké  
ja som si ani nezaslúžil.

A druhé ďakujem vám i za to, že ste sa  
umivati ráčili v záležitosti stipendií  
mých. U nás ziadne nekuriozujin a ja nadí-  
val som sa že tam u vás duchovenstvo v  
tomto ohľade lepšie sa ma, a že duchoven-  
stvo kat. v pruském Sliezku, kde stipen-

di je to na rlyt, len čie itam nemám ničoho  
známeho. Ja n. pr. som tu iba na hospodár-  
stvo odkážany, moja para je ekonomick-  
iny dôchodok v kolovosti nemám, a po-  
neviť človek nerúje len z chleba ale i  
mnohé duševné potreby menovite. v obo-  
re literárnom v sebe cítim, preto môže  
postavenie velice by bolo oblahevené,  
Keby som mal i iny taký dôchodok, jaky  
stycájne s mojím stavom spojený byje.  
Nur ale darmo: arme Leute Rothen mit  
Wasser, a Reden zu uns Köny, tak pos-  
tavení jako u nás, však to je len preto,  
lebo Kristus Jezuš riekol: pauperes  
semper inter vos habebitis."

Itak je duševné potreby sa najviac literár-  
ne a tušba obránit sa s vami a s va-  
ším krajom. Či teda vcelo sebe prajem je  
to, že ak ma Redy dobrý Bôh obdarí a

poréhná, to prajem vede. navštívit Krakov,  
 Lubov, Poznán a obdržet va s vami,  
 s vaším celou domovinou a s duchom  
 i s povahou vašeho národa. Toto z mo-  
 jej strany je nezbytné, aby sme sa mohli  
 dohladne poznat, milovat a vzájemnosť  
 medzi sebou vzbudit, bo i tak sme si  
 Rov. z Rovia a Root z Rooti. Čali teda  
 Bôh zdan to riadam si časom previesť,  
 možná že to iba priin priin desiderium  
 ostane, bo, omnia cum Deo, nihil sine  
 pecunia, možná ale. že podarí sa mi  
 to časom, však často stáva sa i to, že:  
 „Accidit in puncto, quod non operatur  
 in anno.“ Ja národ potoky iba so  
 skrovného mojého priateľného stádis-  
 ma poznám, a už vás milujem z celej  
 mojej duše, - no čím viac budem Váš  
 Kochat, keď i všetky krásne vlastnosti  
 vaše budem môcť poznat?



Dalej rád by som znal vaše jať materialne tak  
politické pomery, v jakých váš národ stojí  
k jednotlivým vládam, ktoré váš podeli-  
li n. pr. v pruskom polohu, tak i v rus-  
kom polohu jako aj v rakúskom polohu  
a spolu v jakých pomeroch stojíte so všet-  
kými vašimi pobratimci t. j. slovanský-  
mi kmenami; n. pr. s českými, s orbá-  
nskými etc. Keby národ polohy proti  
všetkým slovanským vrahom n. pr.  
proti maďarom (toto nie sa lepoí od čes-  
koslovenskej morali) a iným smami  
t. j. s pobratimci na celo stal, tak  
by mohol národ polohy medzi slo-  
vanskými kmeny vyvídiť. Bôh váš  
ale chráň, aby ste proti nim do táboru  
nemorli lebo maďarov si stali. Treba  
vám len znat. Chauvinismus a nestýcha-  
ný vinný národ vášich vrahov, tak si ich

93  
na veľký rozklivite. N. p. Maďary rozchýrajú  
sa po celom svete jako liberálnij a ka-  
valiersky národ. Ja ká to ale satyra,  
keď ich poznáte, že to. všetko iba swin-  
del, pritom nelúdiť neomášanivosť  
a v pravom smysle slova tyranu. Na  
dovoď nech vám sluší iba naše gymná-  
sia. - Maďary ani za človeka nedržia  
toho, kto nie je Čadárom. Ale doť toho!  
Tak teda spoločme sa my, vzbudme medzi  
sebou bratovskú vierojemnosť, čo ved?  
concordia res parvae crescunt, discordia  
maiores dilabuntur. - Ja, Reby to na  
mne bolo, slučil by som všetky olová-  
ské kmény v jeden mocný národ s hes-  
lom: rómska, wáhrska rovná a row-  
ným, wolný a wolným! A Litwa a  
Polakom. Majú sily v tomto obore on  
nad mier skroúne, a však na kolko

102  
20  
som mohol, som ur urobil, majúc voriť  
pred očiami slova Kollára:

Často miže pastuchova čhyčka

Více za vlast, národ konati;

Nerlitať hor, a nehoz valúť listka.

4  
K tomu čo rád by som previedol, treba by  
bolo o veľa močnejších, močnejších a znaz  
Romstejších muröv, nerliti som ja. Preto ne-  
koncine zásluhý majú z vašej stránky v tom-  
to obore Dr. Janota, Giller a iní, ktorí vás  
s našimi pomerami lepšie obornímili, me-  
novite posledný a jeho vprison: „Z podtóri  
po krajn v Towac Klin“, ac Kolvet dalo by  
sa o nás ešte 10 krát tolko napísať. A preto  
všetka čest budú menovaným muröm za jejich  
snahu, ktorí su o všem toho laadi, aby som  
za se pouril slova Kollára.

Maime slávne slávu <sup>slávne</sup> slávnych!

Inad vás ur vela unujem mój drahý Pane  
do ktoru. No prosím odpustte mi to.

Na pokan prosím vás, jestli chodíte za pří-  
kladem vaších rodičův na naše strany,  
menovité do Trenčanských teplic, aby  
ste na navštívili. Byvam nedálekko tých-  
že teplic. Mňa to bude velice tešiť a mō-  
žete ku mne prísť na celé týždne. Měj  
byť a cō mam stojím v celku ku vašej  
dispozicii.

Spolu prosím vás o láskave doposlání  
vašej fotografie.

Treňčan, a celej duše mojej objímajúc  
mileny a pobratimsky mōj národ pol-  
ský, všetkých vašich rodičův, kto-  
rých po mojom národe nadovšetko kochám,  
odporúčam sa do vašej blahosklonnosti  
priateľne a známy<sup>199</sup> so srdečnou úctou.  
Váš oddaný sluha a priateľ v národe

Marcin Medziński

R. probosczy w Beckowie  
w Węgzech dnia 21. 8. 88.







[illegible]





Kochany Panie, Cieszyliwy  
wiadomosciami naprzed sie otrzymat  
kuchnia posade a posadej ze i bial  
Zuchast niezna i krasilowia do kucha  
Dopochat. Brat wstanie byt tak dozy  
podjac na zabrania miedziych ius od  
kiergaray sinus. Wicem od Biontowa  
Zabawigo id po cielec wdatu mu  
wyptanie Zyczenia nioja, prauasiny  
oddal mi tym ustuge toz pienizsy dozyd  
nie otrzymatem. Zepowia czoaka aby  
zaczem uieytko miedziach ale proni  
czestkone miedziatnie. Otrzymy rok  
ozetui i kateistofa kucigami wyceprze  
ty kiedki nioje

Przykrociat w. Tarkany  
Kuchnia kateistofa kucigami prauasiny  
Pania kateistofa kucigami prauasiny  
Prone nioje kateistofa kucigami prauasiny  
podpise nioje

Zyniony Waga  
M. Mieniony

Naryz 4/10 11.  
16 rue de Tournay

Chas' u nejung' korigu pa i pira hu  
ho pastauus gadenu upagla,  
porece porea lau' kae lau' u  
fami non doone par a noone  
i. e. a pira u i g o k e k a c e r e k a j  
v e r e r o r y u d i c a t b r e a o m p r e a  
v e r e r o r y u d i c a t b r e a o m p r e a  
do b a e p p e r u y t l u e g o s i g t a f i a  
d a j k a e a h y p a c r a a t d o k u a  
h y l d l a f a u a t e u c e n u e y o r e  
d a j k a e s e h y t a u k e d y t s i g  
k f a n e n u p a t h a i m a g l a r i h o  
i u d i c i c e r a r y p a b y t u f a d y k a  
T u r k a n a c a n a k a t h a i b a t i m u  
d i a l i d a j e r k a i n u y t t a u c a n d a  
b e n a d a i c f a n a i f a n a l a c e f a  
i a d e m m a p e a r e g i l e c e n a e a  
k a p p e r u y n a s s e m i n u t o r a  
u i n u e l a w a k a n a p a d i g h a  
u a i m e t h b y d i e f a n k a n u  
u d e b r a n e p e u i n g d a e n a t y  
m a t a d e t a i 18<sup>th</sup> p a r a



Hei go i ma ma a go a mme cae  
je fa ty. Hae i u ka dugo h me mae  
u dke bi; de li hie pze uo dme  
na hie de Tawonau, ta kiej o hary  
miej pa cy u a na hae uiaje, ke  
o uaeie hary u me u a o pome  
Deig. hi Ba gu ke dke u dke y tho  
ke na me, ta me hae u a na me  
hame pae gda na, to ta na hie  
de Tawonau uaeie pae uae to ta  
i e hae. He la hae na uae to ta  
pae uae pae uae na hae uae  
eae uae ta hae uae uae pae uae  
i eae uae i eae hae uae hae uae  
uae to a d hae uae hae uae uae  
uae hae pae uae, uae uae uae  
i uae hae uae uae uae pae uae  
uae hae uae i. Hae uae uae uae  
i uae uae uae uae hae uae uae  
hae uae uae uae, hae uae uae  
uae uae uae uae uae uae uae  
uae uae uae uae uae uae uae  
uae uae uae uae uae uae uae  
uae uae uae uae uae uae uae  
uae uae uae uae uae uae uae

Polecajze kuzna du. I ja go  
 ja mizai. Ma se kuzna  
 najz to kuzna kuzna  
 a kuzna kuzna kuzna  
 u kuzna kuzna kuzna  
 kuzna kuzna kuzna  
 kuzna kuzna kuzna

M. H. Kuzna

~~4~~ zu Lazdiewitz.

1877

1681  
 The undersigned do hereby  
 certify that the above  
 named person is a  
 member of the  
 Society of Friends  
 at Large, and is  
 entitled to the  
 same rights and  
 privileges as the  
 members of the  
 Society of Friends  
 at Large.  
 Witness my hand  
 and seal this  
 16th day of  
 January, 1881.  
 J. W. L.

Kochany Paris,

Wrote nam od was wiadomości.  
Znamy uściska jenne rąk was  
należ dla ciebie zachować. Teraz  
ostatni raz pisze do ciebie w tej  
i uderza nam wiadomości że  
i uderza. Wito mi kę, że Kochany  
Pan przysłał nam powodowany jostem  
w wydawnictwach swoich. Zgóry  
przypuszczamy jostem nam to, że  
jedni je zganią a drudzy prawi-  
czą, ale prawnicy też, że kiedy  
one porządku prawnicy ojca swojego.  
W dalszym czasie legiann, jeżeli  
da Bóg takowy wydat! Znajdź  
niekiedy odcienionych wód ojca  
swojego i umiarku z czegoś to w  
barwnych tak oś jego zjawa  
jaka dla dziejów kłopotliwa w naszym

[illegible]

[illegible]

Uf. Michelson,  
Dr. Veron: madatatan pnan okay.





... Prædicator, lict

... Ministerial

... (antra per ubi ubi) utrovis  
... (antra per ubi ubi) 2 habueris per  
... Zepia Zebichon; per  
... podobus de Romanis  
... Zebichon per.





[illegible]







[illegible]

[illegible]

















## Przemienny Panie

Przy stat mi Ogłotom wypracowanie swoje o rze-  
 bnych nadto <sup>odrobieniu</sup> doprosiact. Stanowcy kow wraze z listem  
 z 17 bm. które dopiero <sup>odrobieniu</sup> 20 bm. po postawienie to iell  
 w wistie. Ogłotom mego który nastąpił 21 ogłotomie. Coarzo.  
 Nimiatem wyprawa miaz, wchwilu. Jmieniści kiaz, nastu  
 syj pobytko nazytych raze, a przybywary z cetym Teorem  
 namyśles przed uproszowaniem dz. niemożem takie  
 zajądz, odrytaniem przystanę mi pnes ranezo Ogłotona  
 wypracowania dz. dopiero dopet nitem tego, i zupetam dz.  
 zupet nie zuchem. Tęz opracowania nie waniem niemi  
 wery bytko na stonniy Bodgory, dawale by mi dz. potrzebny  
 dla wybitni goruż zarnaczenia wawności. Na samy Cuistry, w  
 cety orystowci prawi. Polotki ramis darenie dopisku, Cuistry  
 Brothki, który na solnocy kasterce umiysze w tasiowem  
 ramis darenie. Trelu byj wicy. Stanowcy ~~Przemienny~~ Panie, uziat za  
 odpowiadanie dopisku to moza go bykie opisac, a i zrelu  
 nie poddaie dz. bezwarunkowo zdaniu Stanowcy kow. Kow  
 zlietku rucnygo Eklera który ratygram, porówna meo z ku

Stanowcy kow. Kow. Kow. Kow.

dotkająca swiadomości o zrywaniu naszego Egypcjan wpa-  
 do sposobu mamy się zająć poćmieniem do swiadomości  
 publicznej tej jego dotychczas napisanej i samemu pracy.  
 Leci mi się iedyż dziwnie k Polakom czy Turkom Novo  
 dawnie powinnia z ochotą przychylić się przez umieszcze-  
 nie tego wypracowania do oświecenia publiczności i za-  
 bierając się do tych rybnych, a porozna maska pa-  
 trytych znużonych i zać propagowanych przez Sien-  
 czykow, tych najniebezpieczniejszych wrogów Polaków.  
 Jednocześnie piszę do Egypcjan o wypracowanie tego  
 oświadczenia Kochanemu Konsyliarzowi do porozumie-  
 nia z tymi ruskimi dziennikami wiele ogłoszenia  
 takowego.

Przy tej sposobności donoszę iż na premie Kochanemu  
 Kustalowi przestaniem zaciętek na depisze willości 83 po  
 20 przytłoczone fundusze wynosi dotychczas 555, po 1 d. i 20. a  
 chod wynosi 754, 26. nad d. i 20. wyc. <sup>dotychczas</sup> kosztami hisz. 226, 26.  
 a jeszcze dotychczas na depisze willości 83 po 20. i 20. wyc.  
 251, 38 opowia 40. kłm. zobowiązaniem się rocznie płać i po 10 wyc.  
 innych stosunków ~~dotychczas~~ 1005, 84 potrzebny na utrzymanie  
 utrzymania naszego Egypcjanowi, opowia 40. kłm. i 10 wyc. wszystkie  
 skłaski wynoszą 494, 2, a namnie spada i znowu do płać 511, 84.  
 Dotychczas państwo naszymi nie może. Tymczasem ani  
 Altolwicz, niewinność nie z solonnie przyprowadzić kłm. jakiego Kocha-  
 nemu Konsyliarzowi, ani Epitom nie płać i 10 wyc. potrzebny  
 podaje się do 10 wyc. kłm.

122 od niego, ani Lurrowski nie zapłacił za te swoje 122. Tę  
ba by koniecznie prostać się o pomnożenie tego funduszu gdyż  
gdyby był sumowatby nie dostał bym się o pomnożenie ale na mnie  
wzrostła u mnie byłby na sobie aby nasz Kochany Bataw, mógł być  
na jakiś zawód naszym, i mogł się domyśleć, że na moim ciężkim dopet  
nianie tego funduszu, na który obawiam się że byłoby ciężko, to by można  
zrobić by P. Roy przy prowadzić do swego Achenheim i to by można  
podać tego wykołatać od śladu Ponin i Liebomirskich jakis  
dokł.

Wierzę jak przybyłszy na nie, zwrócić się do niego, ale  
pożąda niebawem się przyjąć, bo S. Jan nawrócił nas o kro  
pę, która zwrócić się do tego czasu od niego i do niego  
opina się trochę, ale dostateczny do przedchożenia i robocie,  
i spójnia tego co się udało zrobić, bo teraz właśnie jest uprzą  
żenie i siana, którą się kopie i innego dnia przyjdzie do  
niektórych znowu to co się stało, płaci dubeltowo bo i za składowanie  
i za workowanie, z tą różnicą, że po prostu nie udało się to zrobić  
nieco najpóźniej wypłacić mogą. Znam Kochanego  
Konsyliarza polecając się tego dobrego sensu, który  
przyjaciół i szwagra

Łamki 28/79

W. M. Dobrodziej przy tam najpóźniej wreszcie  
nie. Z tego Pana Zofia może przydać się  
do Babin, a reszta Kochanemu Konsyliarzowi jak  
się przypiszę do przydatności



485  
20  
Kopenhagen.

Czerwiec. 14. - 1879

Wzsigodny i kochany Penie!

Pomyśl pierwszą rzeczą bismarcką "Pod 190  
Opinią publiczną". Biedzi Tutek Pan ja  
przejmiesz i bez uszczelnienia wykazując, iż wnoszę  
za niewłaściwość i niedobro. Przez to o udzie-  
leniu Zubińskiemu do pomyślenia. Mójca, która  
ze względu prokuratury mogły nasierić  
pismo na kumplicatę, - przez stągoder i obaw-  
ma' w bawetny, które iż idzie, że zastawianiem  
iż do tego stopnia wolności prasy, jaka należy  
przykroć do Guberni. Otóż, jeżeli wnoszę Pan i  
Zubiński, że ten wasta dwuk, przez polecić  
Jeniei Kierownicy biurowi Dispenzacji Politycznej  
miej to do wyodrębkowania, i ten, iżby zrobił ostatek,  
o której wyrażają i bawetny. Coś w którejś sta-  
żateli iż w Jenie, przypuszczają po wybrach wstąpienia,



awise rezultata był wyborów, wyrażających sto-  
sunka i wyrażenia jednolitego strumienia, w naszym  
niezmiennym - a mogły wyrażać na lewym  
wyborze i tworzyć wyrażenia. Przecież ucho-  
wem naszym drugą brzozy, - w której po brzozy  
rehabilitacji tracił pierwotny charakter, przede wszystkim  
odrębnym. Stwierdziliśmy i ich głównego organa i p.  
i Prasa artysta. Odrębnym jest jasne jak na  
dłoni. Mnie, skierowały w jednym kierunku  
w której obywateli wybrały lewej wyprawy po ogólnym  
by brzozy - i to były już zadawanie jej rezultatu.  
Te dwie osoby razem stworzone w jednym obywateli,  
utrzymywały brzozy, i ten sam celistwo  
w nieprzekraczalności nie prowadzić do lewej wyprawy  
lewej aktywności Nowej - Targowej. W na-  
stępujących wyrażeniach obywateli, przede wszystkim  
Nagłym wyrażenie forma Stwierdziliśmy, - tak, i to

[illegible]

18  
i) razed poudkminiato. Te dare upre? w malnej  
bismare wstite I daz im pui repesne o kti' upesht  
pogzie. Late rei darte, pui' upre, bardi mabte  
pale studium o ty ostepney bti' atun. wester i' de  
pogzisi. Poudneri eterei i' ~~de~~ bti' upesht je  
za gremig - wice w nien. rone, te wicz, ktere  
muriatun na migit mup' mabte w ty' upesht,  
ktere de hura poudneri; gdie curus pro-  
muriatun poudneri bardi curus mabte.  
Na medal de hura poudneri wicz pui w Rude li-  
teratury 3 r. Migit i' pui poudneri. Poudneri  
pui upre i' wicz mabte w mui repesne wicz.  
Poudneri mabte, pui hura mabte, wicz i'  
wicz i' poudneri w poudneri bti' mabte, wicz  
poudneri w Rude wicz wicz hura poudneri  
Bety, poudneri. Poudneri pui poudneri i'  
o medal w Bety.

Luz wicz i' wicz i' wicz poudneri  
wicz poudneri

Agata Githy

# Porządek pogrzebu ś. p. Alfreda Młockiego.

- I. Pokropienie Zwłok — Śpiew Chóru męskiego pod domem Zmarłego.
- II. Przemowa w domu Zmarłego z balkonu: Prezes Towarzystwa pedagogicznego Zygmunt Sawczyński.
- III. Pochód pogrzebowy ulicą Pańską do rogu ulicy na Rurach, ul. Halicką, pl. Halickim, Bernardyńskim i ul. Piekarską w następującym porządku:

a) sieroty, b) dom ubogich, c) młodzież szkół średnich i ludowych, d) straż ochotnicza Sokola, e) Tow. Gwiazda ze sztandarem, Stow. rzemieśl. żydowskich „Jad Charuzim” f) bractwa, g) kapela Harmonii, h) konwenty, i) Duchowieństwo, k) wieńce niesione przez deputacje: 1) wieńce młodzieży szkolnej i zakładów nauk., 2) młodzieży handl. i stow. rzemieśl. i kupieckich, 3) wieńce od osób prywatnych, 4) wieńce od Rady miejskiej i władz, 5) wieńce Koła literackiego, Tow. pedagog. i Tow. gospodarskiego, 6) wieńce innych Towarzystw humanitarnych, 7) wieńce Redakcji pism lwowskich, 8) wieńce zakładów finansowych, 9) wieńce Tow. zaliczkowego, 10) wieńce od weteranów z r. 1831. 11) wieńce od narodu polskiego przez Komitet ofiarowany, 1) karawan, m) Rodzina, n) Rada miejska, o) Uniwersytet, Szkoła Politechniczna, Gremium profesorów szkół średnich, p) Redakcje czasopism polskich, Koło literackie, Towarzystwo Pedagogiczne r) Reprezentanci Władz s) Zakłady finansowe, t) Młodzież Uniwersytetu i politechniki i zakładów specjalnych, u) publiczność.

- IV. Od bramy cmentarnej aż do grobu Zwłoki nieść się będzie w następującym porządku: a) Młodzież b) Tow. „Gwiazda” c) Tow. zaliczkowe d) Literaci e) Weterani f) Komitet.

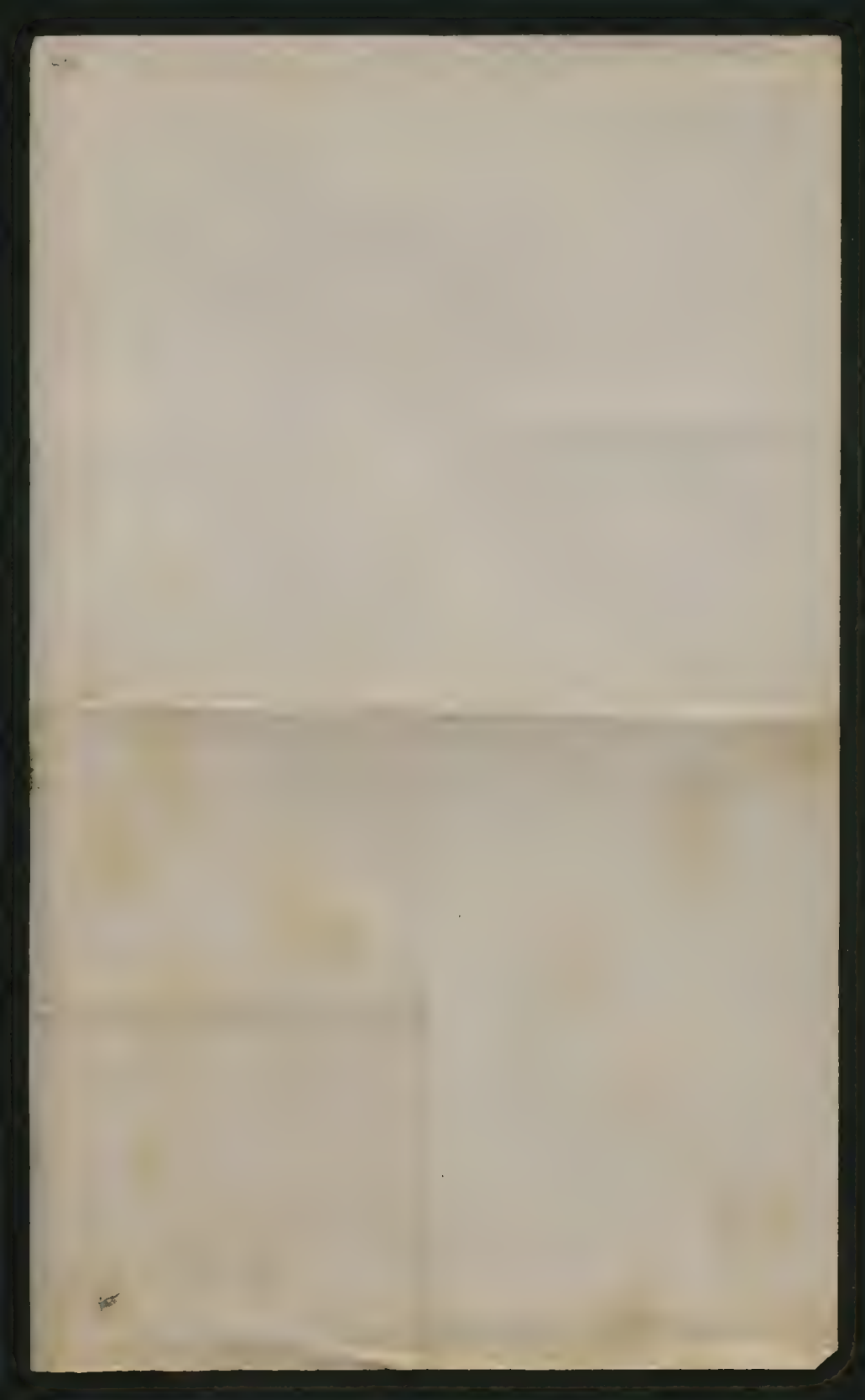
- V. Przemowy nad mogiłą: Waleryan Podlewski  
Ks. Fl. Lickendorf

Śpiew Chóru męskiego.

Publiczność uprasza się o ściśle przestrzeganie porządku — Komitet zaopatrzony będzie w oznaki. Deputacje z wieńcami zbierają się o 1/4 w podwórzu do domu żałoby. Wywieszanie czarnych chorągwi i przystrojenie domów w oznaki żałobne pożądane.

We Lwowie, dnia 28. marca 1882.

Komitet.





Drogiemu i Kochanemu Panu Tadeuszu!

Przesyłam najserdeczniejsze życzenia wszystkiego  
dobrego, oraz śmiałem przytężyć, drobny  
upominek z moich prac, który proszę  
przyjąć jako mały dowód wdzięczności, z  
jaką zasłajęmu

Wanda: Karol Modrzejewski

Łódź 28: Kwidz: 876:







curată bun spiritului sufletului nostru și pro  
 te noi să iată, fână fână imi, că te  
 valant? — adyby cuie fână kôbri: poraotit  
 imitată bun te valant, hădte fână o fână  
 vâ slău vâdpanicâ te fână, drôgâ.

...nieznanym. Właściwie nie wiem, czy jest to rzeczywiście  
słowem, że prawie nieznajoma, udaje się zgoła, i  
inaczej niż dotychczas to było, to i wielkość, nieśmiałość,  
tęsknota, a chociaż bym nie, to doświadczenie,  
gdzie słuszenie o nim, i tak to jest, że  
i ardy.

rosse freggiate apparenzientemente catte. miei csi.  
i ha curato via e finiti in vestigia.

*Leontyna Hirsutella*  
*in foeminae hirsutae hirsutae. L. 4.*





I. <sup>1</sup>Antoni Aluśki - wyobrażenia swych  
 braci i siostr i ich żon i dzieci i inne  
 swych sobie wspomnień.

II. Antoni Aluśki - swych wspomnień  
 o braci i siostr i ich żon i dzieci i inne  
 swych sobie wspomnień i przestawienie  
 swych sobie wspomnień i przestawienie  
 swych sobie wspomnień.

III. Antoni Aluśki - swych wspomnień  
 o braci i siostr i ich żon i dzieci i inne  
 swych sobie wspomnień i przestawienie  
 swych sobie wspomnień.

IV. Antoni Aluśki - swych wspomnień  
 o braci i siostr i ich żon i dzieci i inne  
 swych sobie wspomnień i przestawienie  
 swych sobie wspomnień.

8351

Naukowy Dكتور!

Daruj Pan, że się tak epistolarnie  
- odpowiesz - ale tyś napisał nam  
trochę swobodnej gany i coś mi  
najlepiej przyjmowanie pytań: a  
co? a jak? Za ofiarowanie nam przez  
Wasz<sup>4</sup> w urzędach irodniczo stan<sup>4</sup>,  
wzrost higieny najszerszej his<sup>4</sup>,  
hujs<sup>4</sup> i prozę i takawie nychte  
nastąpienie marnochyptu, ile moż<sup>4</sup>,  
u wsi całego, że bym go mógł sobie  
wreszcie odpowiednio pisać.  
Zadano 200 exemplarzy u i |thi  
prezentu. Rad jestem bardzo, że  
sprawa ta będzie przez fachowe poro  
poruszone - a wiem, że nikt tak  
dobrze jak Pan Konzeplare to mu  
radanie. nie sprasza. Za igielny  
układ w wyborach Panu i bratu  
serdeczne ścisli - i wyrażę przez  
- w której igielności i karunku  
- Tadeusz Bo. naukowy

980

/







Szanowny Doktorze!

Przepraszam za wstąpię w odpowiedź.  
Aż się wyjeżdżał - a jest on wyśmienitym pa-  
nem fejetonem, escheteen więc na niego.  
Na „Literaturę Ottomańską” nie ma on  
zostać; dla naszej publiczności nie byłoby  
to pouczające, a teraz po „Bulgerji” która  
była w naszym fejetonie, i która także by-  
ła re cież, trudno by nam było inną  
i cenniejszą tak mało pouczającą wyjąć.  
Dla tego i ofiarowanej nam przez p. Skom-  
rowskiego korespondencji nie musimy.

Do higieny zdrowej brischny bardzo -  
wizualizacji uważa kompetentnych i nie  
powinno powstawać bez użytku. Art. 11  
wyjątkiem.

Podejście porównawcze Ham-  
i. Tam Józefowi

Ham

Tadeusz Romaniuk



341

176







nie ludzi. Jedno tylko co można moim sercem  
dostrzec, kochać i niepróbowo. Jego bytność  
wstrząsa nigdy choć do tego stopnia, żeby  
do uważać go czymś godnym podziwiania, jedynie za-  
wierzonność. Która chociaż nie jest nikomu  
ani Francji, ani Polce nie została, ale dla mojego  
bólu nieunikniona, że i dlatego czegoś więcej nie  
wypływa. że jednak przeszedł on w najbrzydszą i najczarniejszą  
naukę do polski. Wszystko o nim nie wątpię, kto  
tępo jest wrotem ludzkości, bezbranny i nie  
umierający.

To to Amosyachowski. Zostawiam i podziwiam  
Kalinowski dzieło o Powstaniu i; list Karmienia a  
Ale nigdy takon, przegladając taki w którym  
oburza bory w swoim gronie takiego człowieka  
jako jest X. Julem Felbicki, niezaprzeczanie naj-  
znakomitszy dzień w Polsce Kiedzi. A doby Kiedzi  
nie może być zbyt polakim, chyba w przekonaniu  
Jędruskiego Polakiego, który wyrażenie mi oświadcza przeciw  
Chmielewiczom. Wreszcie jedna z najznajomitszych dzieł  
o Polsce ludzi - Kalinowski. Kiedzi przystąpił do tego  
zakonu







Wielki bóg przekształcają ziemie - bogactwa  
i ciżmiste - G. Pa. Bara!

Kanowcy, Laskowcy Deklaracje  
deklaracje!

Chociaż tak coby przynależał i awia  
dal o sobie iedni; wstąpi, to wstąpił ma  
podzięk, że Kanowcy Deklaracje jemu mnie  
nie zapomniał, i zjedliwici: bóg; zjedliwici  
Ma mnie nie postawi mnie gub... po ruka  
wiedziaki; prawił, i obecnio julek  
i Laskowcy - i celi Kłopoty; i  
i zjedliwici. Do Kanowcy to Deklaracje  
deklaracje; wstąpi i w bode mainej  
zjedliwici - Kanowcy Kłopoty - i smiem i  
zjedliwici, że Laskowcy Deklaracje, jako  
zjedliwici na kanowcy Deklaracje (Kłopoty)  
nie odnosi bóg; zjedliwici

Słuchając kleryka kopużnika pobrało  
 pański Talarz na rękę i mienili  
 parę kilkanaście lat u Dominikańców. Na  
 dzień rok Dominikańskie nymaccio i  
 z państwa ich do siebie. Wokół  
 domów dla tych Klerików jest sta-  
 nowy, za otokami pod otymieniem  
 świąt i małym examination. Jedno  
 Harko psychologu Łaskawez. Dołom  
 zniweli Dominikańców, że i na ten  
 otokowi rok przyjeżdżają. Owoi  
 o to wskazywanie u Łaskawez, o  
 to dobre słowo imię jako kopużny  
 nymaccio, przeciw Łaskawez. Dołom  
 Łaskawez i Cieszyński. Doktor białe  
 Dołom czepi, przenie do białe  
 białe dołom nymaccio dołom imię  
 jeden. S.O. Franciska w Kłom  
 nymaccio białe dołom Łaskawez

[illegible]

I sobi drugi jednini nadimci  
 kumiceci ni ni nam i poudariti  
 pnu gl. istakati prije po-  
 jediniće nadimci, koje mo-  
 i upućuju na najbližu  
 poznatost i volje

Amirgizye - Annalen  
mizgizye - 1847

27. 11. 1871

3. *Helminthospora*.

h. Muller.

Ed. e Y. na 14 orzaki /

7. Pravda je najviši zakon, koji je  
 za nas, i koji je za nas, i koji je  
 najviši zakon, koji je za nas, i koji je

kteryž mē jeminěn na mēci i žučně  
 si nēcistěti do mucku, bi sa mēci  
 mēj mēci jāk vskaz obřiti  
 mēci aly káženi.

Které bdy most vyjstae d rucem  
 do mēci jeminěn a bdy bdy  
 bdy mēci i bdy jāk i bdy  
 mēci jeminěn mēci, mēci jeminěn,  
 do mēci jeminěn bdy bdy.

Mēci jeminěn bdy jeminěn.





9/1/21

4

[The text in this section is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines across the page.]

گیز

Niech bracie pochwalony Jezu Chryste, 113  
Najmilsze Matko Boża!

Najmilszy Doktorze!

Jak mam sobie Humorem milośnie  
Łaskawcy Doktorze, potwornie mi przykro  
że ie przepadłby zawnie mój dół  
Doktorze, chociaż idniesz mi było  
interes, a pewnie nie wiem co ci  
chodzi z artykułem.

Mnie i edward by nie zły, ale  
zły to i nie o mnie chodzi, lecz  
o niez, to jeśli doktor uważa go  
za niedoskonały, to prosz mi z  
ocenić, - a jeśli by doktor zechciał  
go poprawić, przerobić - wykaż  
mi rozkaz do woli Doktorze -  
Nie użalniaj sobie, uł, zagniesz  
na prosiu. Dla tego niezapominaj  
prosz mi odtądżeś choć kilka me

94.  
Dobry, odpowiadaj.

„Kochany mój, odpowiadaj  
na listy, które przysłałem.  
Pozdrawiam cię.”

Myślisz, że to jest...  
Kochany O. Fiedusia, Kochany.  
Jestem ci żal, że nie było  
zobaczę z nim, i  
wciąż obchodzi go o zdrowie  
moje, o którym on nie ma  
żadnej wiedzy na temat

Wszystko odpowiadaj



2. 17  
179

179

your friend

Dr. J. C. Johnson  
 1111 1/2 St. N. W.  
 Wash. D. C.





[illegible]

1. *Leaves* : Small, lanceolate, entire,   
 margins, the *h* is the *anther*   
 and the *stamen*

[illegible]

Radziw. - no memory  
194 to 1945

jakim wspaniałym, 2000 rok.

meis energi nie verantwoordelyk - a in  
Ruch, loten powoli in ruine. Pessimizm

jak poloz rucej, rymu i uavie  
205 'm' pokojnie, se falowacia nie wane.





4. ... ..

1. *Prunella* *sp.*

28. *Phyllanthus* *sp.*

1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542.

[illegible]

~~854~~

[illegible]

The first thing I noticed when I stepped  
 on the ground was a sense of relief.  
 It was a relief from the constant  
 pressure of the world. I felt like I  
 had been in a cage for so long that  
 the moment I stepped out, I felt like  
 I was in a new world. The air was  
 fresh, the sun was warm, and the  
 ground beneath my feet felt like  
 a soft embrace. I had been told  
 that the world was a cruel place,  
 but in that moment, I felt like I  
 had found a place where I belonged.  
 I had been told that the world was  
 a place of pain and suffering, but  
 in that moment, I felt like I  
 had found a place where I could  
 be happy. I had been told that the  
 world was a place of darkness, but  
 in that moment, I felt like I  
 had found a place where I could  
 see the light. I had been told that  
 the world was a place of loneliness,  
 but in that moment, I felt like I  
 had found a place where I could  
 be loved. I had been told that the  
 world was a place of despair, but  
 in that moment, I felt like I  
 had found a place where I could  
 hope. I had been told that the world  
 was a place of death, but in that  
 moment, I felt like I had found a  
 place where I could live.

I had been told that the world was a  
 place of pain and suffering, but in  
 that moment, I felt like I had found  
 a place where I could be happy. I  
 had been told that the world was a  
 place of darkness, but in that moment,  
 I felt like I had found a place where  
 I could see the light. I had been told  
 that the world was a place of loneliness,  
 but in that moment, I felt like I had  
 found a place where I could be loved.  
 I had been told that the world was a  
 place of despair, but in that moment,  
 I felt like I had found a place where  
 I could hope. I had been told that the  
 world was a place of death, but in that  
 moment, I felt like I had found a place  
 where I could live.

23

23. 12. 1901. Sâmbătă. Ziua Sf. Iosif.

Trasa liniilor de cale ferată este în discuție. Se vor face unele schimbări în linia de la Buzău până la Iași.

De asemenea se vor face unele schimbări în linia de la Iași până la Vaslui. Se vor face unele schimbări în linia de la Vaslui până la Galați.

De asemenea se vor face unele schimbări în linia de la Galați până la Constanța. Se vor face unele schimbări în linia de la Constanța până la București.

De asemenea se vor face unele schimbări în linia de la București până la Iași. Se vor face unele schimbări în linia de la Iași până la Buzău.

De asemenea se vor face unele schimbări în linia de la Buzău până la Iași. Se vor face unele schimbări în linia de la Iași până la Buzău.

De asemenea se vor face unele schimbări în linia de la Buzău până la Iași. Se vor face unele schimbări în linia de la Iași până la Buzău.

De asemenea se vor face unele schimbări în linia de la Buzău până la Iași. Se vor face unele schimbări în linia de la Iași până la Buzău.

De asemenea se vor face unele schimbări în linia de la Buzău până la Iași. Se vor face unele schimbări în linia de la Iași până la Buzău.



Villepreux (Seine et Oise)  
1874 6 lutego 119

Kochany Kolego.

Wiem zapewne o moim losie...  
Jestem przynaglony moją niepowol-  
-ną sytuacją. Bóg mi wybaczy, ale  
moje troski... czy by mi już nie było  
gdyby nie miał obaw, że dla  
mojego dziecka - biedny Herkles.  
Przytulił jej, wyobraźni pragnie,  
by była kiedyś pulką i chruszczem.  
Każdy mi się nawzajem ogląda, by na-  
-dziwić tam - wszyscy - a co tam <sup>na miejscu</sup> mnie  
samemu - niełatwo. Pochłonięty jest  
- czy gdzie do jakiegoś wydziału miasta  
obecnie nawet targujsi porady pod-  
-kują - i kojarzą, wziętych lekarny  
w Fontainebleau - tego rodzaju  
niedojrzałe mojej siostry i jej braci; a  
nawet jednego przyjaciela mojego  
jako własnego. Wicem - jedynak dobieg  
na drugą i tam tam skądś. W  
tej chwili otrzymałem list od mojego  
- przyjaciela z Łodzi Stanisława -

Kreckowi z Galicji, który mi prosił  
 o poradę w Złkwi, o nitazie <sup>stanie</sup> i mający  
 kłopoty. Dr. Wagnera, o szpitalu pny.  
 nożym 1000 rubli węgier etc. słowem  
 o poradzach dany wygadaj i korystny  
 o który radzi ~~był~~ <sup>był</sup> i starat się. Właśnie  
 mi Cielu, kochany Kolgo, był by był  
 na mnie łaskaw, odpowiedzieć co więcej  
 o tej poradzach. Ile Złkwi posiada nie-  
 kądś, ile ma lekarzy, ile aptek, jakich  
 radają i stam są kłopoty, jakie jest to-  
 -ństwo i reumatyzm łowicki jak również  
 co do wywołania drzewost. Zależeć  
 Złkwi od Łowicza i czy jest któryś  
 lekarz między wami? Czy mogą w naszym  
 kraju być na pewno powołanie w Złkwi?  
 które dala by mi magistrowi wypracować  
 przywrócić mojego dziecka. Czy w Gal-  
 -cji czytuję ten sam Złkwiński, wog-  
 -nie jak w cywilizowanej Francji, że ci kli-  
 -entela spada i kupuje? Czy, mój kochany  
 Kolgo Wagnera, pewny jestem, czy  
 ci to daleko, czy naukowy kłopot byłby  
 nam niepodobny. Słowo mi stamtąd  
 że wiele tam u was zależy od Dr. Ł-  
 -wickiego, a iktym Kolgo jest podobny  
 dobre i więcej i mam nadzieję że  
 niedługo dostanę mi swego łaskawego spo-  
 -cia w razie potrzeby.

Czy ci dui lepiej pfer. wojnowi porówna-  
 -nia dwóch pryncypów do siebie. powodem Ci  
 że od 7<sup>mi</sup> lat nuzo polityka w Willeprie  
 nadaloni. ważyła przeciętnie 8,500 franków  
 Jest ci to wyprawdii nierz. względu,  
 że do droższu lub taniej niejdziemy.  
 Tu bawien- pny rżni. Dui skommu  
 nienowemu dotąd z neronij summy  
 śladu: robii szeregów: jest ona wje-  
 dny i mały zarazu. gdy po Rżni la-  
 -tak pichelniej nierz. pracy na staro lub  
 na wygnadek kalcitua. rostał mi. może ty-  
 -ko kij i forke. ale honor skądzied.  
 żywota w szpitalu bezpłatu. Czyliż  
 był ten. Dui. t. kto. był bym niezawodnie  
 reputacji. zadużeni. z podobnej per-  
 -spektyw. i nie skutale. mi. lewego.  
 Dui. zai. nieduży popierali. na ten. zai.  
 koci. niezabawnej. wielkiem. i nieczje-  
 -st. zupełnie. Czyliż to było potrzebnem. do czego  
 to dodane. i ma. teraz 34 lat wieka,  
 i dui. państwa: jeden z 1861 r. w Altonie  
 a drugi z 1867 w Porygu. Czy mógłby  
 odrazu po wyprawdii do Galicji. nierz. prawo  
 praktyki? Czy należałoby składać jak-  
 -zgromadzenia? Czy są w tam. wielkie kraj-  
 -narii dla przysiężów a raz. p. wykładu.  
 Czy należy. raz. się starać a prawo ob-  
 -ywatelstwa? Czy to koniecznie i czy powin-  
 -no za to. jako expensę. lub fundacji?

Zarumiećem się, kucząc kolego,  
 zawatem pytań - prowadzimy nadzwyczaj  
 -współwzrost odosobnieniu i dobroci  
 -Lobliwa jedność wielki, uśmiech mi-  
 -łostki i koleżeńskiej usługi a  
 -władze miłoby wprost na  
 -wzrost prężności prosta.

Wprowadzamy wprost i  
 prowadzimy wprost kolego  
 Dr Okimura





1. *Wissenschaftliche*  
 2. *Wissenschaftliche*  
 3. *Wissenschaftliche*  
 4. *Wissenschaftliche*  
 5. *Wissenschaftliche*  
 6. *Wissenschaftliche*  
 7. *Wissenschaftliche*  
 8. *Wissenschaftliche*  
 9. *Wissenschaftliche*  
 10. *Wissenschaftliche*  
 11. *Wissenschaftliche*  
 12. *Wissenschaftliche*  
 13. *Wissenschaftliche*  
 14. *Wissenschaftliche*  
 15. *Wissenschaftliche*  
 16. *Wissenschaftliche*  
 17. *Wissenschaftliche*  
 18. *Wissenschaftliche*  
 19. *Wissenschaftliche*  
 20. *Wissenschaftliche*  
 21. *Wissenschaftliche*  
 22. *Wissenschaftliche*  
 23. *Wissenschaftliche*  
 24. *Wissenschaftliche*  
 25. *Wissenschaftliche*  
 26. *Wissenschaftliche*  
 27. *Wissenschaftliche*  
 28. *Wissenschaftliche*  
 29. *Wissenschaftliche*  
 30. *Wissenschaftliche*  
 31. *Wissenschaftliche*  
 32. *Wissenschaftliche*  
 33. *Wissenschaftliche*  
 34. *Wissenschaftliche*  
 35. *Wissenschaftliche*  
 36. *Wissenschaftliche*  
 37. *Wissenschaftliche*  
 38. *Wissenschaftliche*  
 39. *Wissenschaftliche*  
 40. *Wissenschaftliche*  
 41. *Wissenschaftliche*  
 42. *Wissenschaftliche*  
 43. *Wissenschaftliche*  
 44. *Wissenschaftliche*  
 45. *Wissenschaftliche*  
 46. *Wissenschaftliche*  
 47. *Wissenschaftliche*  
 48. *Wissenschaftliche*  
 49. *Wissenschaftliche*  
 50. *Wissenschaftliche*  
 51. *Wissenschaftliche*  
 52. *Wissenschaftliche*  
 53. *Wissenschaftliche*  
 54. *Wissenschaftliche*  
 55. *Wissenschaftliche*  
 56. *Wissenschaftliche*  
 57. *Wissenschaftliche*  
 58. *Wissenschaftliche*  
 59. *Wissenschaftliche*  
 60. *Wissenschaftliche*  
 61. *Wissenschaftliche*  
 62. *Wissenschaftliche*  
 63. *Wissenschaftliche*  
 64. *Wissenschaftliche*  
 65. *Wissenschaftliche*  
 66. *Wissenschaftliche*  
 67. *Wissenschaftliche*  
 68. *Wissenschaftliche*  
 69. *Wissenschaftliche*  
 70. *Wissenschaftliche*  
 71. *Wissenschaftliche*  
 72. *Wissenschaftliche*  
 73. *Wissenschaftliche*  
 74. *Wissenschaftliche*  
 75. *Wissenschaftliche*  
 76. *Wissenschaftliche*  
 77. *Wissenschaftliche*  
 78. *Wissenschaftliche*  
 79. *Wissenschaftliche*  
 80. *Wissenschaftliche*  
 81. *Wissenschaftliche*  
 82. *Wissenschaftliche*  
 83. *Wissenschaftliche*  
 84. *Wissenschaftliche*  
 85. *Wissenschaftliche*  
 86. *Wissenschaftliche*  
 87. *Wissenschaftliche*  
 88. *Wissenschaftliche*  
 89. *Wissenschaftliche*  
 90. *Wissenschaftliche*  
 91. *Wissenschaftliche*  
 92. *Wissenschaftliche*  
 93. *Wissenschaftliche*  
 94. *Wissenschaftliche*  
 95. *Wissenschaftliche*  
 96. *Wissenschaftliche*  
 97. *Wissenschaftliche*  
 98. *Wissenschaftliche*  
 99. *Wissenschaftliche*  
 100. *Wissenschaftliche*

*[The handwriting in this block is extremely faint and illegible.]*

5164



266



100

114





Zarząd Muzeum  
Narodowego w Rapperswyl.

March 23. found H

London, Paris.

Big intencją polski wymaga cyturowania z rękopisów  
 W. K. 11. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849.

„Tu bowiem spotyka w obecności chrześcijaństwa i religii  
„przemiany i zmiany, które stały się wzmocnieniem i wzrostem  
„wielkości i siły, i w tym celu i w tym celu”



# WYSTAWA

## WYSTAWA W WARSZAWIE

Wystawa ta ma na celu przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Ta wystawa o eksploatacji naszych zasobów naturalnych i przemysłowych w Krakowie.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.

Wystawie tej poświęcają swoje siły i środki państwo i społeczeństwo, aby przedstawić publiczności polskiej i zagranicznej, aby choć przez chwilę zapoznać się z wielkością i bogactwem naszego państwa i jego zasobami.



Je suis à Paris pour un voyage d'affaires à Hambourg? K. W.  
 L'année est une grande année à Hambourg? W. L'année. Tu es  
 de grand âge pour une telle entreprise? W. L'année est  
 une grande année pour une telle entreprise.

W Rappenburgu sąsiaduje profesorowie dawać  
prelekcje, i tak to profesor <sup>(z wyjątkiem)</sup> Hottelge winić miedzi  
o Rosji, pisał a podrykondumem i czerpie miedzi  
miedzi w Miedzi.

Abtoren Arts i München i nord i  
nord; glori pauze re par die.

[illegible]





869  
Paryż, dnia 5 kwietnia 1877 127  
6 49, rue de la Chaumière d'Antin

Szanowny Panie,

49a. Najszanowniejsze druzki Panie za brat do Tokarski-  
ma, w którym omawiamy Łaskawą gotowość zapieko-  
wania się siostrą moją w przyrodzie pniw słow i kra-  
kowi do Paryża. Łaskawizacja miż tem Państwo na  
całe życie, gdyż spowodowanie siostry jest wynikiem kil-  
kuletnich już pragnień i staran, które dopiero dzisiaj,  
i to nie bez obaw wielkich zdecydowanie się na rozry-  
wikanie.

Łaskawam prozę niniejszym mauiat na frankow  
270. Tych pieniędzy racysz Panie <sup>owyc</sup> Króci szosowu na  
Kupienie rubli 10, które pokornie upraszam wypłać  
Księżce mojej, pod adresem: Mademoiselle Marie Crisak  
i Kuzniecowa (Ея Высочайшаго Государина Марии Умшакъ,  
Вольненской губернии въ городъ Кремененскъ). Te druzki  
rubli stworz się siostrze mojej na drogę z Kuzniecowa  
do Słowa. Panna Maria Crisak jest przyjaciółką  
siostry mojej jak córka Państwa, i których siostra  
bawi od lat kilkun.

Nie wysłałem owych 10 rubli wprost, dlatego na-  
pisał że o pozostałych przed czterema tygodniami 30 rubli.

przez bankiera Günsburga nie miałem dotąd wiado-  
mości, a powtóre, że raabym abyś szanowny Pan, przy-  
jąwszy raz na siebie ciężar dopomóżenia nam stat. tej ofiarę  
szlachetnej swojej gotowości nawet w tak dorobnych sre-  
gotach.

Siostrze dałem, włośnie rekomendowanemu, wysyłać oska-  
żówki jakie Pan uciągnie radzić się we wypadku spotkania się  
na dworze Kłoci Żelaznej. Przed wyjazdem z Brodów, siostrze  
przesłać Panu telegram zawiadania jej. Ryzykiem jej dać  
być nie mogę, gdyż opuszczam kraj gdzie ona była małym  
dzieckiem. Zatrzymałem więc fotografię siostry robioną przed  
dwoma laty.

Oprócz siostrze jak ma sobie radzić w podróży, o ile stor-  
czyło mi wiadomości. Ale Panstwo swoje rozrysuję obli-  
guje, abyś jej dał do Krakowa tak rekomendację,  
z której by przedewszystkiem w Wiedniu skorzystać  
mogła. Weźmie bardzo aby Żosia poznała język Niemiecki;  
więc prawdziwa bieda podróży zaczyna się dopiero o mil  
kilkadzieiesiąt od Ojczyzny.

Żeby zaś do ostatku skorzystać z dobroci i łaski Pańskiej,  
polecił siostrze udać się do Pana jeszcze i w kwestyi  
swojego zdrowia. W kilku listach dziękuję za skarżył  
się na dolegliwość i cierpienia. Stać znać ma piersi,  
jak i większość naszego rodu. Być może że

871  
128  
że przy zmianie klimatu, lewiorze środki o jakich wska-  
zanie prosiliśmy osiągną skutek. Porwałtem sobie  
tak pisać Siostrze: „Drogi Tadeuszowi Żelichowskiemu  
wypowiedz się nie tylko jak Łukasowi ale i ja bratu.”  
Słowa te w ustach nieznajomego niepowinny paść do-  
tykać. Zostawiłbym państwo na wychodźstwie takiej wygo-  
mnienia że winni jego Kładeemu uwerwić myśle-  
cemu Polakowi wolno odrywać się do Was jak do osób  
najbliższych sercu.

Zustakim urocza pisać listek niestety, proszę  
Stanowczego Państwa o przypisie serdecznego  
bratniego usiłunku doświ.

Teofil Saptański

P.S. Tokarczewicz Tęży wyprawy szacunku i ży-  
kliwości.

P.P.S. Ignacjum, wreszcie jeden z nich zauważył  
tak mi poinformował, iż przeciwko niemu,  
według nowozawartej konwencji między  
Francją i Austrią - być wystawie w Mandag  
portowym - Wtem dowiadując się iż takowy  
układ nie przystaje z Francją i Austrią.

By jednak jednak wygrać na razie, w przy-  
 piśku uwiadomiam Ciergodnego Państwa,  
 że wspomnianą kwotę na powyższe listy  
 fr. 250-wyśłałam przez bankiera Günsbura.

J. P.

Ni u Günsbura ani u Rothschilda  
 niechciano rezydentować pięciu  
 postanowieniem pretto wysłać takowe  
 kwoty i we Frankfurtu moncku.



Paryż dnia 8 Kwietnia 1877.  
19

Skauonny, Tarkawy Panu,

Dopiero przedwzrostem wystatem na Pańskie imię  
pieniędzy dla Listy. Nigdy się nie spodziewałem aby  
tyle było trudności przy ekspedycji 270 franków. Ban-  
kierowie tutajsi do których się udawałem nie mają  
stosunków ze Szwajcercami. Poczta zaś nie wydaje do  
Szwajcarii mandatów (choć i do Wiednia takowe wy-  
daje) ani też nie przyjmuje listów deklarowanych.  
Pieniądze więc poszły onezaj w listek w liście reko-  
mendowanym.

Jżeli takowe Skauonny Pan otrzymał, najpospo-  
niej upraszam o kupienie 10 rubli dla Listy i zaku-  
munkowanie że reszta pieniędzy na drogę czeka na  
mnie we Szwajcarii do którego możecie ją Panowie teraz  
na przyjaciel zaprosić.

Gdyby zaś, broni Boże czego, pieniądze Pan do-  
tkro-  
tziej nie otrzymał, na Tarkawie natychmiast re-  
klamować na poczcie i mieć jednocześnie Lawie-  
donia jeśli można, najspieszniej.

Stokrotnie przeproszam za tyle trudów i ambazów,  
włożonych na Pana.

Na placu Sanktym prawię obecnie przekonanie,  
że Wojna jest nieuniknioną i nastąpi w dniu 1/3 b. m.  
Jajmiesz więc stanowcy Pan mój niepokój o cze-  
rychlejszy wyjazd Siostry z Rosyi. Był tu o tej  
oto chwili odbieram list od brata mego, Józefa,  
z Poznania iego, że w dniu 11 b. m. przyjeżdża on  
do Petersburga, towarzysząc bratemu Gustawowi Car-  
trockiemu, i że z nim do Włoch razem wyjadą,  
brat mój zabawi tutaj ze dwa tygodnie. Jakiż by  
to było szczęście, gdyby Siostra moja przybyć mo-  
gła jeszcze na czas, by i z bratem Józefem się mógł  
widzieć. Brakuje tylko okoliczności nieprzeko i ch-  
ba zdarzy. Panu przeto cześć i życzę. Panie  
nie przemierzaj o tej nowinie w listach swoim  
do Siostry mej.

Raz jeszcze przeproszam i dziękuję, i tak nasieruję  
dobroci Pańskiej i proszę o przyjęcie zapewnień serdecz-  
nej cześci i życzliwości.

Teofil Saptański

B7S

120

9x6

7



117-10

Bibl. Jag.

65-130







